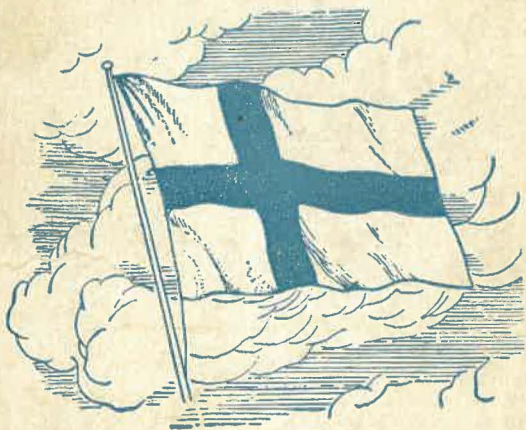


Suomalainen ALMANAKKA 1932



KUSTANTANUT

NIELSEN & LUNDBECK

24 STATE STREET

NEW YORK

RUOTSIN AMERIKAN LINJAN ja NIELSEN & LUNDBECKIN

konttorit sijaitsevat tämän rakennuksen ensi kerroksessa



BATTERY PARK RAKENNUS, 24 STATE STREET, NEW YORK

RUOTSIN AMERIKAN LINJA ja NIELSEN & LUNDBECK

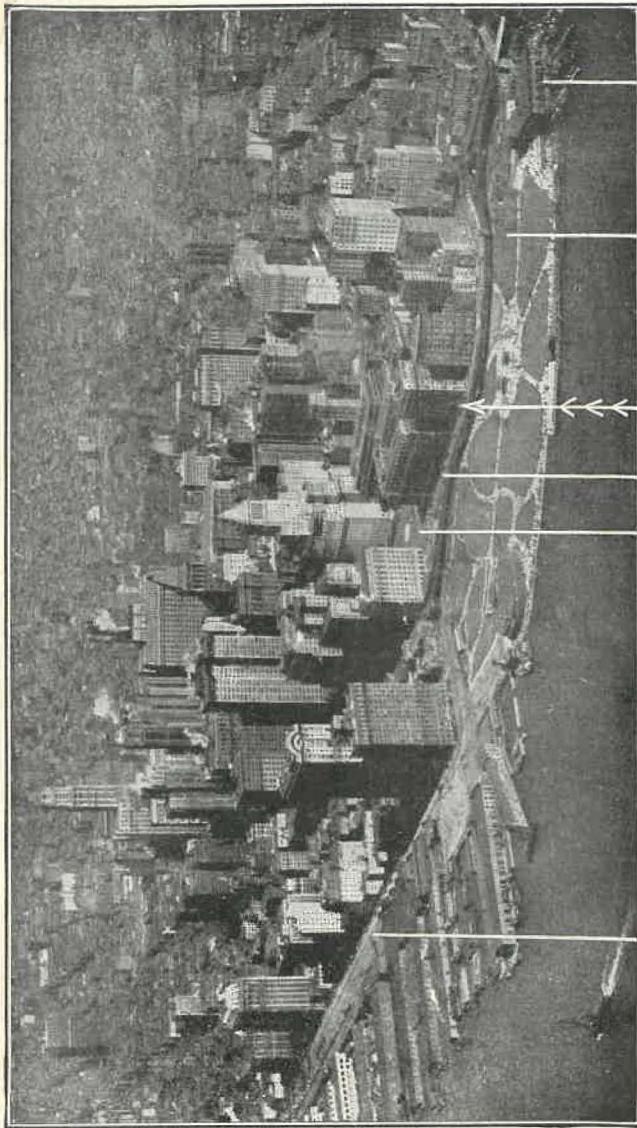
sijaitsevat samassa hiihkonuonustossa, 24 State Street, vastapäätä
Battery Parkia, heti alapuolella Broadwayta, New Yorkissa

OK Rakennus / 500

NEW YORK

Eteläosa Manhattania, sataman puolelta katsottuna

Brooklyn East River South Ferry 39th St. Ferry Staten Is. Ferry



Ellis Island Ferry

Battery Park

Bowling Green
Custom House
Battery Pk. Bldg.
24 State St.
(Tullihuone/ N. & L. konttori)

West Street
(C) Hamilton Maxwell Inc., N.Y.

Hudson River

SUOMALAINEN
ALMANAKKA
JA KALENTERI
1932

**BATTERY
PARK
BUILDING**

Lähellä Whitehall, Bowling Green ja South Ferry Subway-asemia sekä Battery Park ilmarautatie asemaa.



24 State St.

**NIELSEN &
LUNDBECKIN
KONTTORI**

on tässä rakennuksessa. State ja Pearl Streetin kulmassa, Vastapäätä Battery Parkkia.

NIELSEN & LUNDBECK

24 STATE STREET

NEW YORK, N. Y.

Puhelin: Bowling Green 9-8787

HUOMATKAA!

Tällaisen Almanakan julkaisemme joka vuosi ja lähetämme sen ilmaiseksi jokaiselle, jonka osoitteen saamme. Lähettäkää meille Amerikassa olevien tuttavienne osoitteet, niin lähetämme heille jokaiselle maksutta Almanakan.

NIELSEN & LUNDBECK

Omistaja: G. HILMER LUNDBECK

24 STATE STREET, NEW YORK, N. Y.

Puhelin: Bowling Green 1813

HAARAKONTTORIT:

CHICAGO, ILL.
181 N. Michigan Ave.

MINNEAPOLIS, MINN.
526 Second Ave., S.

Valtuutettuja asiamiehiämme Suomessa ovat:

POHJOISMAIDEN YHDYSPANKKI

Helsinki, sekä haarakonttorit.

HELSINGIN OSAKEPANKKI

Helsinki, sekä haarakonttorit.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

Helsinki, sekä haarakonttorit.

Yllämainittujen pankkien haarakonttorit luetellaan asianomaisten pankkien ilmoituksissa tässä almanakassa

LAIVAPILETTEJÄ

myydään halvimpiin hintoihin täältä Suomeen ja Suomesta tänne.

RUOTSIN AMERIKAN LINJA

G. HILMER LUNDBECK, Johtaja
Matkustajaosasto

24 STATE STREET, NEW YORK, N. Y.

HAARAKONTTORIT:

CHICAGO, ILL.
181 No. Michigan Ave.

MINNEAPOLIS, MINN.
526 Second Ave., S.

Rahanlähetytys Suomeen

Jos Te ajotte lähettää

RAHAA SUKULAISILLENNE SUOMEEN TAHI YSTÄVILLENNE SUOMEEN

Te menettelette viisaasti jos teette lähetyksenne meidän kauttamme.

Kaikki meidän ulosmaksumme Suomessa toimittavat meidän takuullamme kaikella tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella seuraavat hyvintunnetut pankit:

**POHJOISMAIDEN YHDYSPANKKI
HELSINGIN OSAKEPANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI**

Kun lähettämämme rahasumma on meille saapunut, lähetämme heti Teille siitä kuitin, joka on Teille täydellinen takuus, kunnes vastaanottaja on saanut rahat käteensä. Viipymättä lähetämme sitten käskyn asiamiehillemme Suomessa, jollekin yllämainituista pankeista, ulosmaksamaan lähetyksenne Suomen markoissa, ilman mitään vähennystä, siitä postikonttorista, jonka lähettäjä on ilmoittanut. Jos rahain saaja asuu kaupungissa, saa hän nostaa rahat asianomaisesta pankista.

Rahoja Suomeen voidaan tallettaa meidän välityksellämme, jolloin me heti kun pankin talletustodistus on Suomesta **Pankkeihin** meille saapunut, toimitamme sen tallettajalle.

Kurssi dollarien ja markkain välillä Rahan kurssi Europan tapahtumain johdosta nykyään on sangen vaihteleva, jonka vuoksi emme siis voi tänä aikana ilmoittaa mitään määrättyä kurssia rahalähetyksille Suomeen. Me toivomme kuitenkin että lukuisat liikututtavamme nyt, kuten ennenkin, täydellä luottamuksella uskovat rahalähetyksensä meidän huostaamme siinä varmassa vakaumuksessa, että me aina maksamme

Korkeimman mahdollisen kurssin

Huomatkaa! Me takaamme rahojen varman ulosmaksun Suomessa.

Lähetettäessä joku määrätty markkasumma ulosmaksettavaksi Suomessa, on lähetyksenkustannus aina lisättävä dollarisummaan.

Tämä kustannus on:

Summista \$10 eli vähemmän	15c.	Summista	yli \$40 aina	\$50 asti	50c.	
" yllä \$10 aina	\$20 asti	20c.	"	yli \$50 aina	\$60 asti	60c.
" yllä \$20 aina	\$30 asti	30c.	"	yli \$60 aina	\$100 asti	75c.
" yllä \$30 aina	\$40 asti	40c.	"	yli \$100 samassa	suht.	

181 No. Michigan Ave. 526 Second Ave. South.

NIELSEN & LUNDBECK

HAARAKONTTORIT:

CHICAGO, ILL.

MINNEAPOLIS, MINN.

RAHOJA

Suomen Pankkeihin

voidaan tallettaa meidän välityksellämme, jolloin me heti kun pankin talletustodistus on Suomesta meille saapunut, toimitamme sen tallettajalle.

SUOMEN RAHAA JA SUOMEN PANKKIEN ANTAMIA VEKSELEITÄ JA TALLETUSTODISTUKSIA, siellä maksettavia, ostantamme edullisiin hintoihin.

KOTIIN MATKUSTAJIA varoitamme viemästä mukanaan suurempia summia puhtaassa rahassa. He voivat meiltä ostaa vekselin, vaadittaessa ulosmaksettavan Suomessa. Me takaamme, että jos meiltä ostettu vekseli katoaisi, väärä henkilö ei kuitenkaan voi sillä nostaa rahoja.

HUOM.! Me sijoitamme rahanne Suomen pankkeihin ilmaiseksi, ottamatta mitään lähetysmaksua.

Suomalaisia Vekseleitä

ja Suomen Rahaa

myydään ja ostetaan

HUOMATKAA! Jos teillä on vaikka minkämoisia rahaasioita huolehdittavana, maksuja maksettavana Suomessa, saatavia tai perinnöitä uloshaettavana, rahoja tallettavina j. n. e., ettekä ole ihan varma, miten teidän on meneteltävä, niin älkää epäilkö kysyä neuvoa meiltä. Me lähetämme kaikkiin kysymyksiin vastauksen ensi postissa.

Yli 35 vuotta olemme huolellisesti hoitaneet kaikki meille uskottut toimet liiketuttaviemme täydelliseksi tyytyväisyydeksi.

NIELSEN & LUNDBECK

HAARAKONTTORIT:

CHICAGO, ILL.
181 No. Michigan Ave.

MINNEAPOLIS, MINN.
526 Second Ave. South.

Rahaa Suomeen sähkösanomalla

Rahan lähettäminen Suomeen tavallista tietä ottaa lähes pari viikkoa. Löytyy kumminkin lukuisasti sellaisia tapauksia, jolloin ei olisi aikaa noin kauan odottaa, ja sellaisia tapauksia varten olemme järjestäneet rahalähetysmahdollisuuden sähkösanoman avulla. Sähkösanomalähetyksistä suoritetaan lisämaksua

\$2 kultakin lähetykseltä

katsomatta summien suuruuteen. Me sähkötämme käskyn asiamiehillemme, joko Helsingin Osakepankille tai Pohjoismaiden Yhdyspankille, jotka heti toimittavat rahojen ulosmaksun vastaanottajalle tavalliseen tapaan.

Rahan kurssi on sama kuin tavallisissa rahalähetyksissä Suomeen, samaten kuin lähetyskustannuskin, edellämainittu \$2 lisämaksu sähkösanomasta tietysti lisättynä. Sähkölennätinlähetyksen varmistetaan myös postin kautta ja takaamme me kuten tavallista rahojen varman ulosmaksun oikealle vastaanottajalle.

Nielsen & Lundbeck

24 STATE STREET, NEW YORK

HAARAKONTTORIT:

CHICAGO, ILL.
181 N. Michigan Ave.

MINNEAPOLIS, MINN.
526 Second Ave. So.

TAMMIKUU			HELMIKUU		
1	P	Uudenv. päivä	1	M	Heloisa
2	L	Aapeli	2	T	Aamu
3	S	S. j. uudenv. p. Elmo	3	K	Utria
4	M	Ruut	4	T	Armi
5	T	Lea	5	P	Terhikki
6	K	Loppiainen Harri	6	L	Juhana Ludvig
7	T	Augusti, Augusta	7	S	Laskiaissunn. Riku
8	P	Ilmo	8	M	Laina
9	L	Veli, Veikko	9	T	Naimi
10	S	1 s. Loppiais. Nyyrikki	10	K	Elina
11	M	Kari	11	T	Talvikki
12	T	Toini	12	P	Elma
13	K	Nuutti	13	L	Altti
14	T	Sakari	14	S	1 s. Paast. Voitto
15	P	Siviä	15	M	Sipri, Sipi
16	L	Ilmari	16	T	Julius, Julia
17	S	2 s. Loppiais. Anttoni	17	K	Väinö, Väinämö
18	M	Laura	18	T	Kaino
19	T	Henrikki, Heikki	19	P	Kauppo
20	K	Reijo	20	L	Helinä
21	T	Aune	21	S	1 Rukouspäivä Keijo
22	P	Tiera	22	M	Tuulikki
23	L	Eine	23	T	Tero
24	S	Septuagesima Mies	24	K	Karkauspäivä
25	M	Paavo, Paula	25	T	Matti
26	T	Aarno	26	P	Suometar
27	K	Viljo	27	L	Nestori
28	T	Kaarle	28	S	3 s. Paast. Torsti
29	P	Valtteri	29	M	Onni
30	L	Hillervo	Nielsen & Lundbeckin konttori on auki joka arkipäivä klo 9:stä aamulla 5:teen ill. Lauantaisin klo 1:teen.		
31	S	Kynttelinp. Aili			

Laillisia juhlapäiviä Yhdysvalloissa:

- 1 p. tammik. Uudenvuoden päivä: kaikissa valtioissa.
 8 p. tammik. New Orleansin taistelun vuosipäivä: Louisiana.
 19 p. tammik. Lee'n syntymäpäivä: Ala., Ark., Fla., Ga., Miss., N. C., S. C. ja Va.
 12 p. helmik. Abr. Lincolnin syntymäpäivä: Cal., Colo., Conn., Del., Ill., Ind., Io., Kan., Me., Mich., Minn., Mont., Neb., Nev., N. J., N. Y., N. D., S. D., Ore., Pa., Utah, W. Va., Wash. ja Wyo. — Georgiapäivä: Georgia
 22 p. helmik. Washingtonin syntymäp.: kaikissa valtioissa.

LAIVAPILETTEJÄ SUOMEEN eli SUOMESTA

—Palauspilettejä Suomeen—

Jos aikomuksenne on matkustaa Suomeen, niin kirjoitakaa heti meille saadaksenne hinta- ja kulkuvuoroluetteloja ynnä muita tarpeellisia ohjeita.

Mainitkaa missä luokassa aiotte matkustaa, niin että voimme antaa Teille oikeita tietoja. Ilmoittakaa samassa matkustajain nimet ja ijtät.

Kun olette päättäneet millä laivalla matkustatte niin lähettäkää meille käsirahaa pilettiinne varten että voimme pitää Teille paikan laivassa. Tämä on tarpeen sentähden että paikat laivoissa ovat usein jo kauan edeltäpäin loppuun myydyt.

Pilettejä Suomesta

Kun piletti ostetaan meiltä niin me kirjoitamme matkustajalle, antaen hänelle kaikkia matkalla tarvittavia ohjeita.

Me lähetämme piletin linjan konttoriin lähtöpaikkaan ja pyydämme pitämään paikan määrättyssä laivassa, jos piletin ostaja niin haluaa. Piletin saavuttua ilmoittaa asiamies matkustajalle, että piletti on saapunut ja että se saadaan milloin vaan matka tulee tapahtumaan.

Piletit, jotka meiltä ostetaan, voidaan vuosittain uudistaa. Jos niitä ei käytetä, niin piletien takaisin lähetettyä konttoriimme maksetaan rahat pienellä vähennyksellä takaisin. Piletti voidaan myös toiselle siirtää, jos asianomainen henkilö ei voi sitä käyttää, ja piletin ostaja siitä meille ilmoittaa.

Lähempiä tietoja antavat Linjan paikallisasiamiehet tah

RUOTSIN AMERIKAN LINJA

(Swedish American Line)

21 State Street New York

CHICAGO, ILL. ----- 181 No. Michigan Ave.
 MINNEAPOLIS, MINN. ----- 526 Second Avenue So.
 SAN FRANCISCO, CALIF. ----- (2nd floor) 593 Market Street
 SEATTLE, WASH. ----- (2nd floor) 209 White Building
 PORTLAND, ORE. ----- 111 Broadway
 LOS ANGELES, CALIF. ----- 1043 South Broadway
 DETROIT, MICH. ----- (6th floor) 73 Monroe Street
 BOSTON, Mass. ----- 10 State Street

KONTTORIT CANADASSA:

WINNIPEG, MAN., CAN. ----- 470 Main Street
 MONTREAL, QUE., CAN. ----- (9th floor) 1410 Stanley Street
 HALIFAX, N. S., CAN. ----- 71 Upper Water Street

MAALISKUU			HUHTIKUU		
1	T	Alpo	1	P	Harras
2	K	Kanerva	2	L	Pellervo
3	T	Kaukomieli, Kauko	3	S	1 s. Pääs. j. Sampo
4	P	Arijoutsu	4	M	Ukko
5	L	Laila, Leila	5	T	Ireene
6	S	Puolip. sunn. Tarmo	6	K	Vilho, Vilhelmiina
7	M	Taru	7	T	Arpia
8	T	Vilppu	8	P	Suoma
9	K	Auvo	9	L	Eljas
10	T	Aura	10	S	2 s. Pääs. j. Rautia
11	P	Kalervo	11	M	Verna
12	L	Reko	12	T	Eira
13	S	5 s. Paast. Hirvo	13	K	Tellervo
14	M	Matilda	14	T	Vorna
15	T	Risto	15	P	Tuomi, Tuomikki
16	K	Ilkka	16	L	Jalo
17	T	Kerttu, Kerttuli	17	S	2 Rukousp. Otto
18	P	Eetu	18	M	Valto
19	L	Marian ilm. p. Jooseppi	19	T	Solmu
20	S	Palmusunn. Suonio	20	K	Lauha
21	M	Pentti	21	T	Anssi
22	T	Vihtori	22	P	Alina
23	K	Akseli	23	L	Yrjö, Jyrki
24	T	Kaapo	24	S	4 s. Pääs. j. Pertti
25	P	Pitkäperjant. Raita	25	M	Markku
26	L	Immanuel, Manu	26	T	Terttu
27	S	Pääsiäisp. Soini	27	K	Anto
28	M	2 Pääsiäisp. Armas	28	T	Armo
29	T	Joonas, Jonni	29	P	Tornia
30	K	Usko	30	L	Mirjami, Mirja
31	T	Irma, Irmeli			

Laillisia juhlapäiviä Yhdysvalloissa:

- 2 p. maalisk. Texasin itsenäisyyden julistuspäivä: Texas.
 4 p. maalisk. Presidentin virkaanasettamispäivä Washingtonissa, D. C., vaalien jälkeisinä vuosina.
 25 p. maalisk. Pitkäperjantai: Ala., Conn., Del., Fla., La., Md., Minn., N. J., Pa. ja Tenn.
 13 p. huhtik. Thomas Jeffersonin syntymäp.: Alabama.
 19 p. huhtik. Patrioottipäivä: Mass. ja Me.
 26 p. huhtik. Muistopäivä: Ala., Fla., Ga., Miss. ja Va.

Pohjoismaiden Yhdyspankki

HELSINKI

SUOMEN VANHIN
TALLETUSPANKKI

OMAT VARAT NOIN
Smk. 450,000,000



Rahalähetyksiä

Pohjoismaiden Yhdyspankille

toimittavat:

NIELSEN & LUNDBECK

24 STATE ST., NEW YORK, N. Y.

TOUKOKUU			KESÄKUU		
1	S	Ruokoussunn. Vappu	1	K	Teemu
2	M	Vuokko	2	T	Venla
3	T	Outi	3	P	Orvokki
4	K	Laimi	4	L	Toivo
5	T	Helatorstai Mainikki			
6	P	Ylermi	5	S	2 s. Kolm. p. Sulevi
7	L	Helmi	6	M	Kustaa, Kyösti
			7	T	Roope
8	S	6 s. Pääs. j. Heino	8	K	Salomo
9	M	Timo	9	T	Ensiö, Ensi
10	T	Aino, Ainamo	10	P	Seppo
11	K	Lotta	11	L	Impi, Immi
12	T	Juhana Wilhelm			
13	P	Floora, Kukka	12	S	3 s. Kolm. p. Esko
14	L	Kotivalo	13	M	Raili
			14	T	Uuras
15	S	Helluntaip. Sohvi	15	K	Vieno
16	M	2 Helluntaip. Esteri	16	T	Salama
17	T	Maila	17	P	Urho
18	K	Erkki, Eero	18	L	Tapio
19	T	Eemeli, Milja			
20	P	Lilja, Lilli	19	S	4 s. Kolm. p. Siiri
21	L	Kostia, Kosti	20	M	Into
			21	T	Ahti
22	S	Pyh. Kolm. p. Hemmo	22	K	Kielo
23	M	Lyyti, [Hemminki]	23	T	Aatto, Aatu
24	T	Touko	24	P	Joh. Kast. p.
25	K	Urpo	25	L	Ahvo
26	T	Panu			
27	P	Ritva	26	S	5 s. Kolm. p. Rauno
28	L	Alma	27	M	Elvi
			28	T	Leo
29	S	1 s. Kolm. p. Oiva	29	K	Pietari, Pekka
30	M	Osmo	30	T	Päiviö, Päivikki
31	T	Helka			

Laillisia juhlapäiviä Yhdysvalloissa:

- 9 p. toukok. Arbor Day: R. I.
 10 p. toukok. Muistopäivä: N. C., S. C. ja Tenn.
 12 p. toukok. Mother's day: N. Mex.
 18 p. toukok. Rauhanpäivä: N. Mex.
 30 p. toukok. Koristuspäivä (Decoration day): kaikissa valtioissa paitsi Ark., Fla., Miss., N. C., S. C. ja Texas.
 3 p. kesäk. Jeff. Davisin syntymäpäivä: Ala., Fla., Ga., La., Miss., S. C., Tenn. ja Texas. — Muistopäivä: La.
 15 p. kesäk. Pioneerien päivä: Idaho.

HAARAKONTTORIT:

Degerby
 Eckerö
 Enso
 Espoo
 Finby
 Geta
 Godby
 Haaga
 Hanko
 Helsinki
 Arkadiank. 19
 Bulevardi 22
 E. Espl. 12
 (Vaasan pankki)
 Heikink. 22
 (Haarak. H.)
 Hämeentie 2
 (Sörnääsi)
 Hämentie 54
 (Sörnääsi II)
 Korkeavuorenk.1
 Kulosaari
 Käpylä
 Mikonk. 9
 (Kauppapankki)
 Turuntie 27
 Hiitola
 Hyvinkää
 Hämeenlinna.
 Iisalmi
 Inkoo
 Isojoki
 Jalasjärvi
 Jepua
 Jyväskylällä
 Kajaani
 Kaskinen
 Kauhava
 Kauniainen
 Kemiö
 Kerava
 Kirkkonummi
 Kivijärvi
 Kokkola
 Korja
 Korsnäsi
 Kristiina
 Kruunupyy
 Kuhmoniemi
 Kumlinge
 Kuopio
 Kurikka
 Kuusamo
 Lahti
 Laihia
 Lappeenranta
 Lapträski
 Lapväärti
 Liljentaali
 Lohja
 Loimaa
 Loviisa
 Maalahti
 Maarianhamina

HELSINGIN OSAKEPANKKI

Omat varat Smk. 357,000,000:-

Sähköosoite: HELSINGINPANKKI

Pääkonttori Helsingissä

Aleksanterink. 17

Pankki vastaanottaa säästöne pääomati-
 lile kasvamaan korkoa pankin kulloinkin voi-
 massaolevan korkeimman talletuskoron mu-
 kaan.

Onni ja hyvinvointi saavutetaan säästäväi-
 syydellä. Toimittakaa senvuoksi säännöllises-
 si rahalähetyksenne meille tallettaviksi pää-
 omatilille.

Pääomatili on tarvittaessa varma tukenne.
 Pyydetessä lähetämme Teille puolivuosit-
 tain pääomatilistänne otteen, joka näyttää
 sekä pääoman että kasvaneen koron ja Te
 voitte siten seurata säästöjenne kasvua.

Helsingin Osakepankkiin talletettavaksi
 aiottuja rahoja voidaan lähettää suoraan
 pankille tai

NIELSEN & LUNDBECK

24 STATE STREET, NEW YORK, N. Y.
 välityksellä

Maksamaa
 Mikkeli
 Munsala
 Mäntsälä
 Naantali
 Närpiö
 Oravainen
 Orimattila
 Oulu
 Oulunkylä
 Parainen
 Petolahti
 Pielavesi
 Pietarsaari
 Pirttikylä
 Pohjankuru

Pori
 Porvoo
 Pudasjärvi
 Purmo
 Pyhtää
 Rautalampi
 Riihimäki
 Röykkä
 Salo
 Savonlinna
 Sipoo
 Siuntio
 Sortavala
 Sotkamo
 Sund
 Taivalkoski

Tammisaari
 Tampere
 Tenhola
 Turku I.
 Turku II.
 Usikaarpepy
 Usikaupunki
 Vaasa
 Vestanfjärd
 Viipuri
 Virkkala
 Vårdö
 Vöyri
 Ylimarkku
 Ylivieska
 Ähtäri, Ähtävä

HEINÄKUU			ELOKUU		
1	P	Aaro	1	M	Maire
2	L	Vanamo	2	T	Kimmo
3	S	6 s. Kolm. p. Arvo	3	K	Maria, Meeri
4	M	Ulla	4	T	Veera
5	T	Untamo, Unto	5	P	Salme
6	K	Esa	6	L	Toimi
7	T	Klaus	7	S	11 s. Kolm. p. Lahja
8	P	Turo	8	M	Sylvi
9	L	Iita	9	T	Oma
10	S	7 s. Kolm. p. Saima,	10	K	Lauri
11	M	Elli [Saimi]	11	T	Sanna
12	T	Herman	12	P	Klaara
13	K	Oras	13	L	Okko
14	T	Hely	14	S	12 s. Kolm. p. Onervo
15	P	Rauni	15	M	Marjatta, Marja
16	L	Reino	16	T	Aulis
17	S	8 s. Kolm. p. Ossi	17	K	Verner
18	M	Rieti, Riika	18	T	Lemmitty
19	T	Saara, Salli	19	P	Mauno
20	K	Marketta, Reeta	20	L	Samuli
21	T	Johanna	21	S	3 Rukousp. Sulo
22	P	Matleena, Leena	22	M	Iivari, Iivo
23	L	Oili	23	T	Varma
24	S	9 s. Kolm. p. Kirsti	24	K	Perttyli, Perttu
25	M	Jaakko	25	T	Loviisa
26	T	Martta	26	P	Ilma, Ilmi
27	K	Unikeonpäivä	27	L	Pohto
28	T	Atso	28	S	14 s. Kolm. p. Tauno
29	P	Olavi, Uolevi	29	M	Iines
30	L	Asta	30	T	Immo
31	S	10 s. Kolm. p. Helena	31	K	Arvi

Laillisia juhlapäiviä Yhdysvalloissa:

4 p. heinäk. Itsenäiseksi julistamisen päivä: kaikissa valtioissa.

24 p. heinäk. Pioneerien päivä: Utah.

1 p. elok. Coloradon päivä: Colorado.

16 p. elok. Benningtonin taistelun vuosipäivä: Vermont.

20-21 p. elok. Hyvien teiden päivä: Mo.

Säästää rahoja ja tallettaa ne yhteen tahi useampiin Suomen varmoista pankeista.

NIELSEN & LUNDBECK
24 State St., New York

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

Perustettu 1889.

Pääkonttori: HELSINKI

Kansallis-Osake-Pankki on vanha, vankka ja varma pankkilaitos. — Sen omien varojen määrä kohoaa Smk:aan 428,000,000.— ja yleisön talletukset ovat Smk. 2,200,000,000.—

Pankilla on konttoreita Suomen kaikilla tärkeimmillä paikkakunnilla. Tämän kautta se voi toimittaa sille uskotut asiat nopeasti, varmasti ja täsmällisesti.

Tarkastakaa allaolevaa konttoriluetteloa. Siitä löydätte omaa kotiseutuanne lähinnä olevan pankinkonttorimme.

Uudenmaan lääni: Helsinki (6), Hanko, Hyvinkää, Kerava, Kuusankoski, Lohja, Loviisa, Malmi, Mäntsälä, Orimattila, Porvoo, Pyhäjärvi, Vihti.

Turun ja Porin lääni: Turku, Hämeenkyrö, Kokemäki, Kyrö, Kyrökoski, Laitila, Laivia, Loimaa, Lauttakylä, Luvia, Marttila, Merikarvia, Naantali, Nakkila, Parkano, Perniö, Punkalaidun, Pori, Rauma, Salo, Uusikaupunki, Vammala.

Hämeen lääni: Hämeenlinna, Asikkala, Forssa, Hauho, Iittala, Jämsä, Kangasala, Koski, Kuhmoinen, Lahti, Lammi, Nokia, Orivesi, Riihimäki, Ruovesi, Siuro, Somero, Tampere, Toijala, Turenki, Urjala, Valkeakoski, Viiala, Vilppula.

Viipurin lääni: Viipuri, Elisenvaara, Enso, Hamina, Imatra, Jaakkima, Karhula, Kiviniemi, Koivisto, Kotka, Kouvola, Käkisalmi, Lappeenranta, Pitkäranta, Pölläkkälä, Sairala, Salmi, Sortavala, Suojärvi, Taavetti, Terijoki, Voikka, Virojoki-Virolahti.

Mikkelin lääni: Mikkelin, Heinola, Kangasniemi, Mäntyharju, Parikkala, Pieksämäki, Puumala, Rantasalmi, Savonlinna, Sulkava.

Kuopion lääni: Kuopio, Iisalmi, Ilomantsi, Joensuu, Leppävirta, Lieksa, Nilsä, Nurmes, Rautalampi, Suonenjoki, Varkaus, Värtsilä.

Vaasan lääni: Vaasa, Alavus, Haapamäki, Härmä, Ilmajoki, Isokyrö, Jalasjärvi, Jyväskylä, Kannus, Karstula, Kaskinen, Kauhajoki, Kauhava, Kokkola, Kristiina, Kuortane, Kurikka, Laihia, Lappajärvi, Lapua, Peräseinäjoki, Pietarsaari, Saarijärvi, Seinäjoki, Suolahti, Tervajoki, Teuva, Veteli, Viitasaari, Ylistaro, Ähtäri.

Oulun lääni: Oulu, Haapavesi, Il, Kajaani, Kalajoki, Kemi, Kemijärvi, Kuolajärvi, Kuusamo, Oulainen, Pello, Petsamo, Raahe, Rovaniemi, Tornio, Ylitornio, Ylivieska.

Maan laajin haarakonttoriverkko!

Maksুমääräyksiä Suomeen, ja muita Kansallis-Osake-Pankin kautta toimitettavia pankkiasioita ottavat välittämökseen kaikki Amerikan tunnetuimmat pankit ja pankkiiriliikkeet.

Sähköosoite: KANSALLISPANKKI

SYYSKUU			LOKAKUU		
1	T	Alku	1	L	Valio
2	P	Sinikka	2	S	Mikkelinpäivä Äänis
3	L	Soilikki	3	M	Raimo
4	S	15 s. Kolm. p. Mooses	4	T	Mielo
5	M	Mainio	5	K	Inkeri
6	T	Asko	6	T	Raikas
7	K	Inari	7	P	Pirkko
8	T	Taimi	8	L	Hilja
9	P	Isto	9	S	20 s. Kolm. p. Ilona
10	L	Kalevi	10	M	Aleksi
11	S	16 s. Kolm. p. Santeri	11	T	Ohto, Otso
12	M	Valma [Sandra]	12	K	Aarre
13	T	Jorma	13	T	Taina
14	K	Iida	14	P	Elsa
15	T	Siro	15	L	Helvi, Heta
16	P	Hellevi	16	S	21 s. Kolm. p. Sirkka
17	L	Liisa	17	M	Saini
18	S	17 s. Kolm. p. Tyyne	18	T	Säde
19	M	Viena	19	K	Uljas
20	T	Varpu	20	T	Kauno
21	K	Kaipia	21	P	Ponteva
22	T	Mauri	22	L	Irja
23	P	Mielikki	23	S	4 Rukouspäivä Severi
24	L	Jurva	24	M	Pasi
25	S	18 s. Kolm. p. Kullervo	25	T	Sointu
26	M	Lappi	26	K	Manta
27	T	Vesa	27	T	Hellä, Helli
28	K	Lippo	28	P	Simo
29	T	Mikael, Mikko	29	L	Urmas
30	P	Nousia	30	S	23 s. Kolm. p. Eila
			31	M	Artturi, Arto

Laillisia juhlapäiviä Yhdysvalloissa:

- 5 p. syysk. Työn päivä (Labor day): kaikissa valtioissa.
 9 p. syysk. Sisäänkäymispäivä: California.
 7 p. lokak. Missourin päivä: Missouri.
 12 p. lokak. Columbspäivä: Ala., Ariz., Ark., Cal., Colo., Conn., Del., Idaho., Ill., Ind., Kan., Ky., Me., Md., Mass., Mich., Mo., Mont., Neb., Nev., N. H., N. J., N. Mex., N. Y., Ohio, Okla., Ore., Pa., R. I., Tex., Va., Wash. ja W. Va.
 13 p. lokak. Farmarien päivä: Florida.
 26 p. lokak. Veljeyspäivä: Florida.
 31 p. lokak. Sisäänkäymispäivä: Nevada.

Suomessa asuminen tulee huokeammaksi

Näinä levottomuuden aikoina, jolloin vallitsee suuri työttömyys ja epävarmat toimeentulomahdollisuudet, ei Amerika ole mikään paratiisi sellaiselle, joka haluaa vakinaista työtä, ja jonka mahdollisesti täytyy kajota säästöihinsä toimeen tullakseen. Sen vuoksi ei ole ensinkään ihmeteltävää, että tuhannet maamiehemme täällä muistavat jormalansa ja matkustavat Suomeen joksikin aikaa, odottaakseen parempien aikojen saapumista.

Ehkä ei ole hyvinkään yleisesti tunnettua, että elinkustannukset Suomessa ovat paljon huokeammat kuin Amerikassa. Sitäpaitsi voidaan nykyisin vallitsevan rahan kurssin aikana dollareita markkoihin vaihdettaessa huomattavasti lisätä pääomaa ja siten saada enemmän rahaa, millä olla ja elää Suomessa.

Jos tähän kaikkeen vielä lisätään, että piletien hinnat Suomeen kolmannessa luokassa ovat huokeammat kuin ovat olleet moneen vuoteen, ollen alennus 20% edestakaisille pileteille, niin ei ensinkään tarvitse ihmetellä, kuten jo aikaisemmin on mainittu, että tuhannet suomalaiset matkustavat kotimaahan välttääkseen täällä vallitsevan kriisin.

Sangen vähän muodollisuuksia tarvitaan Suomen matkan valmistukseen. Suomen kansalaiset voivat matkustaa kotimaahansa huoleti, hankittuaan takaisintulopaperit, joita ei kenenkään, joka ei ole Yhdysvaltain kansalainen, pitäisi jättää ottamatta Yhdysvaltain hallitukselta ennenkuin matkustaa täältä.

Joka aikoo matkustaa Suomeen tekisi viisaasti, jos kääntyisi heti Ruotsin Amerikan Linjan lähimmän asiamiehen puoleen taikka suoraan sen konttoriin.

MARRASKUU			JOULUKUU		
1	T	Pyh. miest. p.	1	T	Oskari
2	K	Topi	2	P	Anelma
3	T	Terho	3	L	Vellamo
4	P	Hertha			
5	L	Reima	4	S	2 s. Adv. Airi, Aira
6	S	Pyh. miest. p. Kustaa	5	M	Selma
7	M	Taisto [Aadolf]	6	T	Niilo
8	T	Teuvo	7	K	Sampsa
9	K	Aatos	8	T	Kyllikki
10	T	Martti	9	P	Anna, Annikki
11	P	Anja	10	L	Ihanelma
12	L	Kyrö	11	S	3 s. Advent. Taneli
13	S	25 s. Kolm. p. Ano	12	M	Tuovi
14	M	Iiris	13	T	Seija
15	T	Leimu	14	K	Jouko
16	K	Aarne, Aarni	15	T	Heimo
17	T	Einari, Eino	16	P	Auli, Aulikki
18	P	Jousia	17	L	Raakel
19	L	Aili, Aila	18	S	4 s. Advent. Aapo
20	S	Tuomiosunn. Jalmari	19	M	Iisakki, Iikka
21	M	Hilma	20	T	Kerkko
22	T	Silja	21	K	Tuomas, Tuomo
23	K	Ismo	22	T	Raafael
24	T	Lempi	23	P	Aatami
25	P	Katri, Kaarina	24	L	Eeva
26	L	Sisko	25	S	Joulupäivä
27	S	1 s. Advent. Hilikka	26	M	Tapaninpäivä
28	M	Sorjo	27	T	Hannu
29	T	Aimo	28	K	Viatt. last. p.
30	K	Antti, Antero	29	T	Rauha
			30	P	Taavetti, Taavi
			31	L	Sylvester, Silvo

Laillisia juhlapäiviä Yhdysvalloissa:

1 p. marrask. Pyhänmiesten päivä: La. — State Fire Day: Nebraska.

8 p. marrask. Vaalipäivä kaikissa valtioissa.

24 p. marrask. Kiitospäivä: Kaikissa valtioissa.

3 p. jouluk. Arbor Day: Ga.

25 p. jouluk. Joulupäivä: kaikissa valtioissa.

Hoista joulua ja onnellista uutta vuotta toivotamme kaikille liiketuttavillemme.

NIELSEN & LUNDBECK.

YHDYSVALTAIN KANSALLISPUISTOT

Yhdysvaltain kansallispuistot kuuluvat sisäasiaindepartementin valvonnan alaisiksi. Sellaisia on nyt 22. Nimen perässä olevat numerot tarkoittavat vuotta, jona kongressi sen on hyväksynyt kansallispuistoksi.

Acadia, 1919, Mainen rannikolla olevilla saarilla ja mannermaalla sijaitsevia graniittivuoria. 18 neliomailin suuruinen.

Bryce Canyon, 1923, lounaisessa Utahissa, 55 neliomailia. Siellä on lukematon määrä teräviä huippuja, jotka ovat jääneet pystyyn, kun vesi on syönyt pehmeän maan ympäriltä. Ne ovat tihatvärisiä ja niistä näkee maan muodostuksen ja kehityksen.

Carlsbad Caverns, 1930, lounaisessa New Mexicossa, ainoastaan yhden neliomailin suuruinen. Käsitteä suunnattoman suuren luolan, jossa on ihmeellisiä kalkkikivimuodostumia.

Crater Lake, 1902, lounaisessa Oregonissa, 249 neliomailia. Se on syntynyt sammuneeseen tulivuoreen aukkoon. Vesi on harvinaisen siinä. Reunat ovat 1,000 jalan korkeiset. Harvinainen kalastuspaikka.

General Grant, 1890, keskisessä Californiassa, 4 neliomailia. Se julistettiin kansallispuistoksi siksi, että voitiin säilyttää kuuluisa "General Grant"-puu, jonka halkasija on 40.3 jalkaa.

Glacier, 1910, luoteisessa Montanassa, 1,534 neliomailia. Se on epätasaista vuoristoseutua vertaamattomine alppimaisemineen. 250 kaunista järveä, joihin vesi tulee vuorijäätiköiltä. Vuoriseinät monin paikoin tuhansia jalkoja suoran äkkijyrkkiä. Puroissa erinomaisia puroautujen kalastuspaikkoja.

Grand Canyon, 1919, pohjoisosassa keskistä Arizonaa, 1,009 neliomailia. Suurenmoisoin nähtävyys miten vesi on syönyt miljoonien vuotien synnyttämät maakerrostumat. Sen puolesta mahtavimmat näköalat koko maailmassa.

Grand Teton, 1929, Wyomingin luoteisessa osassa, 150 neliomailia. Käsitteä suuren osan Teton vuoria ja mahtavia graniittikallioita.

Great Smoky Mountains, 1930, North Carolinassa ja Tennesseessä, 248 neliomailia. Tätä aluetta ei varsinaisesti julisteta kansallispuistoksi ennen kuin Yhdysvaltain hallitukselle on lahjoitettu vähintään 427,000 eekkeriä maata.

Hawaii, 1916, Hawaijin saarella, 245 neliomailia. Käsitteä Kilauean ja Mauna Loan toimivat tulivuoret sekä suunnattoman suuren sammuneen Haleakala tulivuoren Maui-saarella.

Hot Springs, 1921, Arkansasin keskiosassa, 1½ neliomailia. Siellä on 46 kuumaa lähdettä, joilla sanotaan olevan erittäin terveyttävä vaikutus.

Lassen Volcano, 1916, Californian pohjoisosassa osassa, 163 neliomailia. Siellä on ainoa Yhdysvaltain varsinaisessa osassa toimiva tulivuori. Lassenin huippu kohoaa 10,453 jalkaa korkealle. Siellä on kuumia lähteitä ja kuumia mutahautoja.

Mesa Verde, 1906, lounaisessa Coloradossa, 80 neliomailia. Siellä on huomattavin ja parhaiten säilynyt kallioasutuksen jäte Yhdysvalloissa, ellei koko maailmassa. Kallioasutukset muodostivat tuhansia vuosia sitten kokonaisen kaupungin suuremoisine yhteiskuntineen.

Mount McKinley, 1917, Keski-Alaskan eteläisessä osassa, 2,645 neliomailia. Korkein vuori Pohjois-Amerikassa. Kohoa korkeammalle ympäristöstään kuin mikään muu vuori maailmassa.

Mount Rainier, 1899, Washingtonin valtion keskiosassa, 378 neliomailia. Korkein yksityinen vuorenhuippu jäätikköseuduilla, mille voidaan kiivetä. 28 jäätikköä, joissa paikoittain on 500 jalkaa paksumuuta.

Platt, 1902, Oklahoman eteläosassa, 1½ neliomailia. Siellä on tulkivilähteitä ja muita lähteitä, joilla on terveyttävä voima.

Rocky Mountains, 1915, Colorado keskiosassa, 401 neliomailia. Muodostavat Kalliovuorten sydämen. Yli 14,000 jalkaakin korkeita huippuja. Merkittäviä jätteitä jäätikköaikakaudelta.

Sequoias, 1890, Californian keski osassa. Se on n. k. Sequoia- eli Californian Suurpuiden puisto. Niiden läpimitta on keskimäärin 20—30 jalkaa. Suurin on kenraali Shermanin puu, jonka läpimitta on 37.3 jalkaa ja korkeus 273.9 jalkaa.

Wind Cave, 1903, South Dakotassa, 19 neliomailia. Luola on useita mailia pitkä ja on se jakautunut moniin huoneustoihin.

Yellowstone, 1872, Wyomingin luoteisessa osassa, 3,426 neliomailia. Enemmän geysereitä kuin yhteensä on muualla maailmassa, kiehuvia

... Canyon, joka on merkittävä väri- ja värivahdustustaan. Suuria järviä, korkeita vesiputouksia. Paljon viljeljiä lintoja ja viljelejä eläimiä. Karhut kulkevat anomassa matkailijoita makeisia, peurat ovat melkein kesyjä.

Yosemite, 1890, Californian keskiosissa, 1,151 neliomailia. Kuuluu maailman ihanimpiin laaksoihin.

TÄRKEIMMÄT FARMITUOTTEET YHDYSVALLOISSA v. 1929

Viimeisimmän tilastollisen kertomuksen mukaan olivat tärkeimmät farmituotteet Yhdysvalloissa v. 1929

Kylvölaji	Eekkerinala
Maissia viljaksi.....	83,161,519
Maissia rehuksi.....	4,005,539
Vehnää.....	61,999,862
Kauroja.....	33,466,025
Ohrja.....	12,890,814
Rukiita.....	3,032,802
Pellavansiemeniä.....	2,965,635
Tattaria.....	621,854
Riisiä.....	740,588
Heiniä.....	67,827,902
Sokerijuurikkaita.....	643,797
Sorghumia siirapiksi.....	136,144
Tupakkaa.....	1,888,395
Perunoita.....	2,944,082
Imellä perunoita.....	649,961
Pumpulia.....	43,227,488

GEORGE WASHINGTON SILTA

Hudson joen yli valmistunut silta, joka yhdistää New Yorkin kaupungin New Jerseyn valtioon, on maailman huomattavimpia siltoja. Se tuli maksamaan 60,000,000 dollaria. Siltatornit ovat korkeammat kuin 60-kerroksinen pilvenpiirtäjä-rakennus, pääosa on 3,500 jalkaa, ollen siltataso 253 jalkaa joen pinnasta. Sillan valmistamiseen meni

miljoona yhden miehen työpäivää, kaapeleihin 100,000 mailia teräslankaa, kiveä niin paljon, että se täyttäisi 30 mailia pitkän junan, ja terästä niin paljon, että sen kulettamiseen samalla kertaa tarvittaisiin 100 mailia pitkä juna. Sillassa on maailman pisin jänne eli siltatornien väli.

AMERIKALAINEN YLIOPISTO

Harvard yliopistossa Cambridgesa, Mass., on viimeisimmän tilaston mukaan 7,905 ylioppilasta. Yliopiston henkilökuntaan kuuluu 4,200 miestä ja naista, professoreja, luennoitsijoita, opettajia, palvelijoita, ruoanlaittajia j. n. e. Siten on yliopistossa jokaista kahdeksaa oppilasta kohden viisi opettajaa, apulaista ja palvelijaa. Yliopiston hen-

kilökunnasta on 1,500 professoreja ja opettajia ja 2,700 sellaista, jotka eivät kuulu akatemiseen luetteloon, ovat palveluskuntiin lukeutuvia. Mainittakoon vain, että yliopiston palkkausluettelossa on 500 ammattityömiestä, jotka hoitavat rakennuksia — puuseppä, rautaseppi, muurareita, putkittajia, maalareita ja muita.

MAAILMAN ERI MAIDEN METSÄALUEITA EEKKERINALOINA

Amerikan metsätieteellinen yhdistys on kerännyt tilastolliset tiedot siitä, kuinka paljon on vielä haksamatonta metsää maailman huomattavimmissa maissa. Sen mukaan olisi metsiä ylimalkaisesti vielä seuraavat määrät, laskettuina eekkerinaloina:

Aasian Venäjällä 1,136,153,150. Indias 260,139,520; Kiinassa 190,000,000; Hollantilaisessa Itä-Indias 500,153,339,000; Japanissa 90,484,640; kaikkiaan Aasiassa 2,096,014,590 eekkerinalaa.

Brasiliassa 1,000,000,000; Argentiinassa 264,000,000; Perussa 224,000,000; Colombiassa 150,000,000; Boliviassa 128,000,000; Venezuelassa 103,840,000; yhteensä Etelä-Amerikassa 2,092,690,000 eekkerinalaa.

Canadassa 596,746,000; Yhdysvalloissa 550,000,000; Alaskassa 95,000,000; Mexicossa 74,100,000; yhteensä

Pohjois-Amerikassa 1,443,957,000 eekkerinalaa.

Belgian Congossa 180,000,000; Rhodesiassa 170,304,000; Nigeriassa 139,776,000; Ranskan Congossa 80,000,000; Cameroniassa 35,000,000; Norsunluurannikolla 30,000,000; yhteensä Afrikassa 797,458,000 eekkerinalaa.

European Venäjällä 445,473,000; Ruotsissa 55,550,000; Suomessa 49,410,000; Saksassa 30,905,840; Ranskassa 25,508,420; Puolassa 21,881,140; Romaniassa 21,758,000; kaikkiaan Euroopassa 774,118,460 eekkeriä.

New Guineassa 160,000,000; Australian Commonwealthissa 90,291,500; Uudessa Seelannissa 17,073,920; kaikkiaan Australiassa ja Oceaaniassa 283,458,720 eekkeriä.

Koko maapallolla metsiä yhteensä 7,487,696,770 eekkerinalaa.

MAAN HUOMATTAVIMMAT SILLAT

Yhdysvaltain ja Canadian huomattavimpien siltöjen kaarileveydet (pituus kannatustornien välillä) ovat:

George Washington sillan Hudson joen yli..... 3,500 jlk.

Ambassador sillan Detroitista Canadaan..... 1,850 jlk.

St. Lawrence joen silta Yhdysvaltain ja Canadian välillä..... 1,800 jlk.

Delaware joen silta Philadelphia ja Camdenin välillä..... 1,750 jlk.

Kill Van Kull salmen sillan Staten Islandin ja New Jerseyn välillä.... 1,675 jlk.

Bear Mountain sillan Hudson joen yli..... 1,632 jlk.

Williamsburg sillan E. Riverin yli New Yorkissa... 1,600 jlk.

Brooklyn sillan E. Riverin yli New Yorkissa..... 1,595 jlk.

Manhattan sillan E. Riverin yli New Yorkissa... 1,470 jlk.

Queensborough sillan E. Riverin yli New Yorkissa 1,182 jlk.

TOISEKSI SUURIN SATAMA

New Yorkin satama on tavarannähtävyyteen ja vastaanottoon nähden Yhdysvaltain suurin satama. Sen jälkeen seuraa Duluthin satama Minnesotassa. Vuonna 1931 oli liikenne Duluthin satamassa hu-

mattavasti pienempi kuin useina muina edellisinä vuosina. Viljaa lähetettiin noin 50,000,000 bushelia, rautaa 23,000,000 tonnia ja kivihilliä tuotiin 8,000,000 tonnia.

HEVOSET JA MUULIT FARMEILLA

Viime aikoina on farmeilla hevosten ja muulien luku alkanut uudelleen lisääntyä. Horse Association of America yhdistyksen presidentti, A. B. Hancock ilmoittaa äskeisessä selostuksessaan, että hevosiä ja muuleja on nyt Amerikan farmeilla kaikkiaan yli 18,737,000. Traktorin käyttäntöön ottaminen ja auton tul-

tua yleisesti farmarienkin keskuudessa, väheni hevosten ja muulien luku nopeasti. Nyt on muutos tapahtunut ja farmarit uudelleen ryhtyneet hevosten ja muulien käyttöön, koska ne monessa tapauksessa ovat käytännöllisempiä farmaukseen kuin traktorit.

SÄILYTTÄKÄÄ PASSIT JA MUUT MATKAPAPERIT

Eräs asia, jonka vastatulleet tavallisesti unohtavat, on se, että tulee säilyttää passi ja muut matkapaperit. Usein sattuu, että passi on juuri se, jolla voidaan todeta laillinen tähän maahan tulo. On nimittäin niin, että tällaisissa tapauksissa tulee siirtolaisen itse todistaa tähän maahan tulonsa. Sen tähden ei voida kyllin painavasti huomauttaa siitä, kuinka tärkeää on passin ja muiden asiapaperien säilyttäminen ainakin niin kauan, että on saanut kansalaisen oikeuden täällä. Erittäin tärkeää on, että aina on selvillä minä päivänä saapui maahan, millä laivalla ja mihin paikkaan täällä saapui.

Tuhannet ihmiset täällä eivät pääse kansalaisiksi vain sen tähden, että eivät muista minä päivänä, kuukautena ja vuotena saapuivat ja millä laivalla. Useimmissa tapauksissa oli heillä tullessaan passi ja sen lisäksi joukko laivayhtiön antamia asiapapereita. Nämä paperit ovat he kadottaneet taikka ilman muuta heittäneet menemään käsitämättä niiden merkitystä.

Kun henkilö anoo viranomaisilta n. k. ensimmäistä kansalaispaperia, tulee hänen hankkia todistus maahan tulostaan. Sellaista todistusta ei saa, ellei siirtolainen itse voi selittää milloin on tullut maahan, millä laivalla ja linjalla.

Sitte vuoden 1929 on siirtolaisuusvirasto antanut kaikille täältä lähteville n. k. henkilöllisyystodistuksen, jonka tarkoituksena on todentaa asianomaisen laillinen maassa asuminen. Monet ovat hävitäneet tämän kortin, siten vaikeuttaen omaa asemaansa. Ei ole kiinnitetty siihen huomiota, kuinka tärkeä tämä kortti itseasiassa on. Muuan henkilö, joka aikoi ottaa ensimmäisen kansalaispaperin, antoi viranomaisille kyllä tämän henkilöllisyystodistuksensa, mutta hän oli siitä poistanut valokuvansa. Kun häneltä kysyttiin, miksi oli poistanut todistuksesta kuvansa, selitti mies, että hän siinä näytti niin "grüinhuornilta," että ei viitsinyt

sellaista kuvaa itse katsoa eikä muille näyttää.

Ruotsin Amerikan Linjan konttorinkin saapuu alinomaan henkilöitä, jotka haluavat saada varman tiedon tähän maahan saapumisestaan. Monet sellaisista ovat unohtaneet vuodenkin, milloin ovat tänne saapuneet. Sellaiset kuuluvat niinkutsuttuun toivottomaan luokkaan. On luonnollisesti tavattoman vaikea saada selville milloin ja millä taivalla ovat tänne saapuneet, kun eivät muista saapumisvuottaan. Mutta monet sellaisista voivat saada asiansa järjestetyksi sen lain perusteella, joka hyväksyttiin heinäkuun 1 p. 1929 ja jonka mukaan ne ulkomaalaiset (alien), jotka saapuivat tänne ennen kesäkuun 3 päivää 1921, voivat rekisteröidä täällä olonsa ja siten tulla laillisiksi maan asukkaiksi. Se maksaa kumminkin 20 dollaria ja täytyy valmistautua todistamaan, että on asunut täällä yhtämittaisesti kesäkuun 3 päivän jälkeen 1921.

Vanha passi, todistus matkatavaroista ja konsuliilta saatu kirje ovat useimmiten riittävät vahvistamaan tänne saapumispäivän ja muut vaaditut seikat. Sen tähden on tärkeää, että nämä tällaiset paperit säilytetään tarkoin, ainakin siihen saakka, kun on täällä saanut kansalaisuuden.

Tämä kaikki koskee myöskin ensimmäistä kansalaispaperia. Tulee se säilyttää, mutta lisäksi vielä olisi merkittävä muistikirjaansa sen numero, päivämäärä milloin se on saatu sekä muut sitä koskevat seikat, kuten tuomloistuihen nimi, y. m. Ja kun on saanut täydet kansalaisen oikeudet, toisen paperin, on se säilytettävä ja merkittävä muistikirjaan milloin, missä ja minkä oikeuslaitoksen kautta sen on saanut sekä sen numero. Tämän kansalaispaperin nimi on Certificate of Naturalization. Niistä voidaan kyllä saada jäljennös, jos ne häviävät, mutta se on erittäin monimutkainen menetelmä, joten on parempi säilyttää tarkoin alkuperäinen.

MITÄ OPIKIRJAT VALTIOLLE MAKSAVAT.

Pennsylvanian valtiossa maksoivat kansakoululasten oppikirjat valtiolle v. 1930 \$1.67 kappale eli kaikkiaan 3,189,977 dollaria. Vuon-

na 1921 ne maksoivat ainoastaan \$1.19. Pennsylvaniassa annetaan koulun puolesta vapaat kirjat, kuten useimmissa muissa valtioissa.

HANKKIKAA ITSELLENNE YHDYSVALTAIN KANSALAISS-OIKEUDET

Ei voida liian voimakkaasti painostaa sitä tärkeyttä, että ne Yhdysvalloissa pysyvästi asuvat suomalaiset, jotka eivät vielä ole itsellensä hankkineet tämän maan kansalaisoikeuksia, tekisivät sen mahdollisimman pian. Tämä kehoitus koskee sekä miehiä että naisia. Kansalaisuudesta johtuvat edut ovat yhtä selvät kuin ovat sellaisen epäedut, joka ei ole kansalainen.

Joka vuosi esitetään kongressille lakiehdotuksia, joiden tarkoituksena on saattaa maassa asuvat ulkomaalaiset yhä kovemman ja tarkemman kontrollin alaisiksi, esim. että ne asetettaisiin poliisivalvonnan alaisiksi, että niille säädettäisiin korkeammat verot kuin on

maan kansalaisilla j. n. e. Ja siltä näytetäänkin, että sensuuntainen lainlaadinta saavuttaa lähitulevaisuudessa kongressin hyväksymisen.

Jotta ei joutuisi tuollaiseen nöyryyttävään asemaan yhteiskunnassa ja jotta pääsisi nauttimaan kaikkia niitä etuoikeuksia, joita kansalaisuus tuo mukanaan, kehoitetaan kaikkia suomalaisia miehiä ja naisia, jotka alkavat jäädä Yhdysvaltoihin, ilman viivytystä ryhtymään toimenpiteisiin, että saavat amerikalaisen kansalaisen oikeudet.

Helppo on niiden, jotka täällä kansalaistuvat, saada Suomen kansalaisen oikeudet takaisin, jos asiat pakoittavat palaamaan takaisin vanhaan syntymämaahan.

HELPOTUKSIA PASSISÄÄDÖKSISSÄ JA HALVEMMAT MAKSUT

Heinäkuun 1 p. 1930 allekirjoitti presidentti Hoover lain, jonka kautta maksu amerikalaisesta passista halpeni melkein puolella siitä, mitä maksu oli ollut ennen. Tähän saakka on amerikalainen passi maksanut \$10 ja on se annettu ainoastaan kahdeksi vuodeksi. Opettajilla ja opettajattarilla ainoastaan oli oikeus uudistaa passinsa kahdeksi vuodeksi. Uuden lain mukaan maksaa passi \$6. Sen voimassaoloaika on edelleenkin kak-

si vuotta, mutta säädökset passin uusimiseen ovat paljon vapaamielisemmät kuin ennen. Nyt voi passin uudistaa kaksi kertaa, joka kerta kahdeksi vuodeksi. Maksu passin uusimisesta on \$2. Jos haluaa tehdä esim. kolme matkaa ulkomaille kuuden vuoden ajalla, tarvitaan siihen vain yksi passi ja maksu uusimisen kanssa on ainoastaan \$10. Ennen olisi maksu ollut \$30.

POSTIVALITYS RUOTSIN AMERIKAN LINJAN LAIVOILLA

Ruotsin Amerikan Linjan laivoille on järjestetty omat postikonttorinsa ruotsalaisine ja amerikalaisine postivirkailijoineen. Kun postikonttori otat itse laivoilla, on sillä luonnollisesti huomattava käytännöllinen merkitys, sillä suuritöisen postin järjestäminen tällaisissa ja vanhan maan postikonttoreissa vältyttyä ja postisäkit laivan rantaan saapussa voidaan viedä suoraan junaan määräpaikkoihinsa ku-

letettaviksi. Se tuottaa postin jakamisessa suunnilleen yhden päivän ajanvoiton.

Amerikassa asuville taataan nopeampi postin perilletulo, jos he Suomeen meneviin lähetyksiinsä kirjoittavat osoitesivun vasempaan alakaitaan "Via (laivan nimi), New York". Koettakaa, niin huomaatte kuinka paljon nopeammin lähetyksenne joutuvat perille.

JOS OLETTE LAITTOASTI TULLUT AMERIKAAN

taikka ette voi todistaa tulenne laillisesti maahan, voitte nyt heinäkuun 1 p. 1929 voimaan astuneen lain mukaan antaa rekisteröidä itsenne ja saada siten maassaolonne lailliseksi, jos nim. olette saapunut

maahan ennen kesäkuun 3 p. 1921. Kaikkia asiaa koskevia tarpeellisia tietoja annetaan mielihyvällä Ruotsin Amerikan Linjan konttorissa. Asianomaisia lomakkeita on aina varastossa ja niitä täytetään.

SUOMEN TASAVALTA

Tasavallan presidentti: P. E. Svinhufvud (1931—1937).

Valtioneuvosto: Pääministeri, ylijohtaja Juho Emil Sunila, Ulkoministeri, ministeri A. S. Yrjö-Koskinen, Sisäministeri, vapaaherra Ernst von Born, Apul.-sisäministeri, varatuomari Niilo Solja, Oikeusministeri, lakitieteen toht. Toivo M. Kivimäki, Rahaministeri, prof. Kyösti Nestor Järvinen, Puolustusministeri, Jalo Toivo Lahdensuo, Opetusministeri, pastori Antti Kukkonen, Kauppaministeri, varatuomari Axel Palmgren, Kulkulaitosministeri, maanvilj. Juho Nuukkanen, Maatalousministeri, maaherra Kaarlo Sigurd Mattson, Apulais-maatalousministeri, maanvilj. Pekka Ville Heikkinen, Sosialiministeri, rovasti Kaarlo Edward Kilpeläinen, Oikeuskansleri, Albert Heikki Makkonen.

Korkein oikeus: presidentti F. A. Pehkonen, Oikeusneuvokset: J. B. Nordgren, V. V. Hirvinen, N. Hj. Neovius, J. W. Fagerström, W. A. Andersin, A. Sarva, H. Bäckström, C. A. Serlachius, H. G. Aminoff, F. G. Idestam, P. W. Lyytikäinen, A. T. J. Järnefelt, V. R. Kannel, J. B. Stenström, O. Voipio, K. E. I. Erikson, A. Gylling, K. Kaila, V. J. Sainio, S. O. Petäys, O. J. A. Huttunen.

Korkein hallinto-oikeus: Presidentti N. J. Castrén, Hallintoneuvokset: F. Grönvall, P. A. Rikberg, A. A. Krogerus, H. Hj. Kahelin, O. Möller, A. I. Ahava, B. F. Mölse ja M. L. Kihlman.

Maaherrat: Uudenmaan läänissä, Bruno Jalander, Turun ja Porin l., I. Helenius, Hämeen l., K. S. Mattsson, Viipurin l., A. V. Manner, Mikkelin l., Albin Puikkinen, Kuopion l., G. Ignatius, Vaasan l., K. V. Martonen, Oulun l., E. Y. Pehkonen, Ahvenanmaan l., L. W. Fagerlund.

Suomen konsuliedustus Amerikassa:

Yhdysvalloissa:

Suomen pääkonsulinvirasto, 5 State St., New York, N. Y.

Pääkonsuli K. F. Altio.
Varakonsuli Kaarlo Kuusamo.
Varakonsuli Geo. E. Ervast.

Konsulit:

E. A. Aaltio, 10 Lake Ave. North, Duluth, Minn.
W. H. Fellman, 211 E. Wishkah St., Aberdeen, Wash.

Elmer A. Forsberg, 101 So. Wells St., Chicago, Ill.
Paavo Simelius, 915 Lloyd Bldg., Seattle, Wash.

Varakonsulit:

A. W. Quist, 311 Hoge Bldg., Seattle, Wash.
J. A. Anderson, 27 Temple St., Quincy, Mass.
Jarl Lindfors, 328 Santa Marina Bldg., San Francisco, Cal.
Oscar A. Hayskar, 101 So. Wells St., Chicago, Ill.
John Lammi, 145 W. Washington St., Marquette, Mich.
Norbert A. Considine, 28 N. Sixth St., Philadelphia, Pa.
F. A. Mustonen, 10 Lake Ave. N., Duluth, Minn.
E. E. Pajunen, 406 Spexarth Bldg., Astoria, Oregon.

Canadaassa:

Suomen Pääkonsulinvirasto, 1410 Stanley St., Montreal, Quebec, Canada.

Pääkonsuli: Akseli Rauanheimo.
Varakonsuli: Axel Sandström.

Konsulit:

Erick J. Korte, Pt. Arthur, Ont., Canada.

Varakonsulit:

Charles E. Magnuson, St. John, Ontario, Canada.
Gunnar W. Törnroos, Vancouver, B. C.
Herman Hermanson, Winnipeg, Man.

Suomen valtiolliset edustajat ulkomailla:

Brasiliala ja Argentinana: ministeri G. A. Gripenberg.

Englanti ja Hollanti: ministeri Armas H. Saastamoinen.

Espanja ja Portugali: asiainvalvoja Niilo Orasmaa.

Italia, Kreikka ja Turkki: ministeri Pontus Artti.

Japani: asiainvalvoja George Arvid Winckelmann.

Latvia ja Liettua: ministeri P. J. Hynninen.

Norja: ministeri Rolf Thesleff.

Puola, Rumania ja Tšekkoslovakia: ministeri K. G. Idman.

Ranska, Belgia ja Luxemburg: ministeri Harri Holma.

Ruotsi: ministeri Rafael Erich.
Saksa ja Itävalta: ministeri Väinö Vuolijoki.

Sveitsi: ministeri Rudolf Holsti.
Tanska ja Unkari: ministeri Onni Talas.

Venäjä: ministeri A. S. Yrjö-Koskinen.

Viro: ministeri Aarne Vuorimaa.
Yhdysvallat ja Kuba: ministeri L. Åström, 1709 Massachusetts Ave., Washington, D. C.

Ulkomaisten valtiolliset edustajat Suomessa (Helsingissä)

Belgia: ministeri Maxime Gérard.
Englanti: ministeri Rowland A. C. Sperlring.
Espanja: ministeri M. G. de Acilú.
Italia: ministeri Attilio Tamaro.

Latvia: ministeri Antons Balodis.
Norja: ministeri J. F. W. Jakhelln.
Puola: ministeri F. Charwat.
Ranska: ministeri Moïsson de Vaux.
Ruotsi: ministeri C. G. von Heidenstam.

Saksa: ministeri Martin Renner.
Tanska: ministeri Flemming de Lerche.

Venäjä: ministeri Jean Maisky.
Viro: ministeri Hans Rebane.
Yhdysvallat: ministeri Edward E. Brodie.

Yhdysvaltain konsuliedustus Suomessa:

Helsinki: konsuli M. J. L. Bouchal.
Varakonsuli, Percy J. Kemp.

SUOMEN KAUPUNKIEN VÄKILUVUN MUUTOKSET

Suomen kaupunkien väkiluvussa oli viime vuoden ajalla tapahtunut seuraavia muutoksia.

Seuraavissa kaupungeissa on väkiluku lisääntynyt, osoittaen lisäystä loppusareke:

Helsinki	235,223	6,047
Turku	63,617	635
Viipuri	59,368	1,051
Tampere	53,178	627
Vaasa	24,194	218
Oulu	23,632	315
Kuopio	23,135	266
Pori	18,866	196
Kotka	16,002	368
Kemi	13,000	9,400
Lahti	10,324	383
Mikkeli	9,407	3,970
Rauma	8,813	64
Hämeenlinna	8,330	144
Hanko	8,326	73
Kajaani	7,305	183
Jyväskylä	7,295	256

Porvoo	6,265	15
Kokkola	5,247	265
Joensuu	5,074	32
Sortavala	4,834	154
Raabe	4,651	5
Savonlinna	4,545	54
Hamina	3,865	15
Lappeenranta	3,641	121
Maarianhamina	1,833	38
Kaskinen	1,801	49
Uusikaarlepyy	1,305	6

Seuraavissa kaupungeissa osoittaa loppusareke vähennystä:

Pietarsaari	7,007	80
Uusikaupunki	4,206	46
Loviisa	3,718	256
Kristiinankaupunki	3,316	37
Tornio	2,308	22
Naantali	668	20

Kemin ja Mikkelin huomattava asukasluvun kasvaminen johtui esikaupunkien liittämisestä niihin.

ERAITA PALKKOJA

American Cotton Cooperative Associationin sihteerillä, Morella, on yhtä suuri palkka kuin Yhdysvaltain presidentillä, eli 75,000 dollaria vuodessa.

Farmers National Grain Corporationin johtaja Milner saa vuosipalkkseen 50,000 dollaria.

American Cotton Cooperative Associationin varapresidentin, Saffordin vuosipalkka on 35,000 dollaria vuodessa.

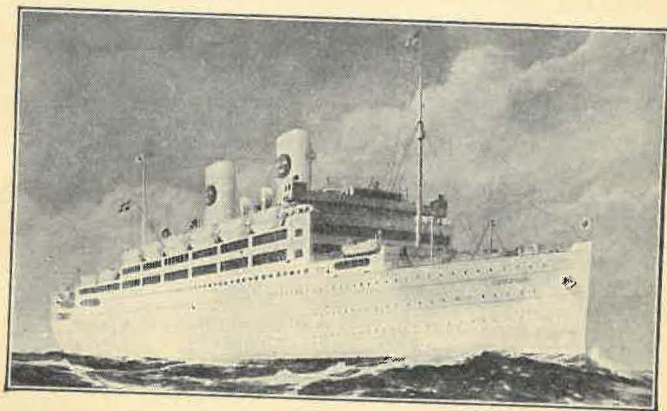
Yhdysvaltain korkeimman oikeu-

den ylituomarin Hughesin vuosipalkka on 20,500 dollaria.

Yhdysvaltain varapresidentin palkka on 15,000 dollaria vuodessa. Samansuuruisia palkkaa nauttivat myöskin American Cotton Grovers Cooperative Associationin sihteeri Moser, laivostosihteeri Adams ja Yhdysvaltain rahastosihteeri Mellon.

Senaattori Borah, senaatin ulkomaan-asiain valiokunnan puheenjohtaja saa vuosipalkkseen 10,000 dollaria.

Matkustakaa tänä vuonna Suomeen RUOTSIN AMERIKAN LINJALLA



Moottorilaivat "KUNGS HOLM" ja "GRIPSHOLM"
Skandinavian suurimmat ja nykyaikaisimmat matkustajalaivat

Moottorilaiva "KUNGS HOLM"

Moottorilaiva "GRIPSHOLM"

Höyrylaiva "DROTTNINGHOLM"

Alhaisemmat piletien hinnat kuin on ollut vuosiin

MENO- ja PALUUPILETTI Kolmas luokka	"DROTTNINGHOLM" } \$166
New Yorkista (taikka Bostonis- ta; myöskin Halifaxiin poiketen) SUOMEEN JA TAKAISIN		"KUNGS HOLM" "GRIPSHOLM" } $170

Kolmannessa luokassa itäänpäin \$98.00; länteenpäin \$106.50, alin
maksu. \$38.50 säästö voidaan tehdä ostamalla edestakainen piletti
kolmannessa luokassa.

Paluupiletti on voimassa kaksi vuotta.

7½% alennus edestakaiselle pilettille toisessa ja cabin luokassa.
Itäänp. heinäk. 16—toukok. 15 p. | Länteenp. lokak. 1—heinäk. 31 p.

TOINEN LUOKKA "Kungsholmissa", "Gripsholmissa". \$165.00 alin maksu. Cabin luokka "Drottningholmissa" \$165.00, alin maksu.

Alkää siirtäkö enää suunnittelemaanne Suomen matkaa, vaan
ilahduuttakaa äitiä, isää, sisaria ja ystäviä menemällä hei-
tää tervehtimään. — Matkustakaa suomalaisten suosimalla

SOPIVA LINJA AMERIKAN JA SUOMEN VÄLILLÄ
NEW YORK — GÖTEBORG — SUOMI
Erikoismatkoilla itään ja länteen poikkeavat laivat Halifaxissa,
Canada.

Pilettejä myydään kaikkiin osiin Yhdysvalloissa ja Canadassa.
Suomalaiset matkustajat käyttävät aina mieluiten

RUOTSIN AMERIKAN LINJAA

jonka laivat ovat tunnettuja tasaisesta, rauhallisesta ja nopeasta kulus-
taan sekä harvinaisista mukavuuksista matkustajille kaikissa luokissa.
Turvallisuus ja nopeus sekä niihin yhdistettynä eittämätön puhtaus teke-
vät ne todellisiksi mallilaivoiksi.

MATKUSTAKAA SUOMALAISTEN PIDETYLLÄ LINJALLA

Ruotsin Amerikan Linja kuljettaa teidät Atlantin ja Pohjanmeren yli
samassa jättäjälaivassa ilman vaihtamista.

Matkustaessanne Ruotsin Amerikan linjalla astutte laivaan, jossa suo-
malaisille matkustajille on suomalainen palvelus ja suomalaista matka-
seuraa ja todella hyvää suomalaista ruokaa tarjolla niin hyvin kol-
mannessa kuin toisessa ja ensimmäisessäkin luokassa.

Suomimatkat aloitetaan ja lopetetaan LINJAN OMILLA UUDENAI-
KAISILLA LAIVOILLA. Matkalla Ruotsin läpi ei ole passiviserausta,
tullitarkastusta eikä muita vastuksia.

SUOMESSA ASUMINEN TULEE HUOKEAKSI

Elinkustannukset Suomessa ovat paljon huokeammat kuin Amerikassa,
ja nykyisen huokean rahankurssin vallitessa te saatte dollareistanne
suhteellisesti paljon enemmän markkoja, joilla olla ja elää tullessanne
Suomeen.

Vuoden 1932 kulkuvuorot, passimääritelvät j. m. s. samoin kuin Ruotsin
Amerikan Linjan konttorien paikat Yhdysvalloissa ja Canadassa pyyde-
tään etsimään tämän almanakan toisilta sivuilta.

Lähempien tietojen saamiseksi, hyttipaikkojen tilaamiseksi, tarpeellisten
asiapaperien valmistamiseksi käännyttäköön Ruotsin Amerikan Linjan
lähimmän konttorin taikka asiamiehen puoleen.

S. S. "DROTTNINGHOLMISSA" TURISTI III-LUOKKA

SEKA MENO- ETTÄ PALUUMATKALLA.

(Joitakin muutoksia pidätetään.)

	Suomeen
Itään taikka länteen ympäri vuoden	-----\$126.00
Meno- ja paluupiletti { Toukok. 16 p.—Heinäk. 15 p.	-----\$225.00
{ Heinäk. 16 p.—Toukok. 15 p.	-----\$210.00

KULKUVUOROT 1932

(Voimassa toistaiseksi)

New Yorkista	Laivat	Göteborgista
‡Tammik. 9 p.	KUNGSBOLM	Tammik. 5*
*Tammik. 19 p.	DROTTNINGHOLM	Helmik. 6
‡Tammik. 30 p.	KUNGSBOLM	Helmik. 9*
	GRIPSHOLM	
‡Helmik. 20 p.	KUNGSBOLM	
*Helmik. 23 p.	DROTTNINGHOLM	
*Maalisk. 8 p.	GRIPSHOLM	
‡Maalisk. 12 p.	KUNGSBOLM	
Maalisk. 24 p.	DROTTNINGHOLM	Maalisk. 10
Huhtik. 2 p.	KUNGSBOLM	
Huhtik. 21 p.	DROTTNINGHOLM	Huhtik. 9
*Toukok. 2 p.	GRIPSHOLM	Huhtik. 18
Toukok. 10 p.	KUNGSBOLM	Huhtik. 27
Toukok. 19 p.	DROTTNINGHOLM	Toukok. 7
†Toukok. 28 p.	GRIPSHOLM	Toukok. 14
Kesäk. 4 p.	KUNGSBOLM	Toukok. 24
Kesäk. 21 p.	DROTTNINGHOLM	Kesäk. 6*
‡Kesäk. 28 p.	KUNGSBOLM	Kesäk. 17
Heinäk. 2 p.	GRIPSHOLM	Kesäk. 21
Heinäk. 16 p.	DROTTNINGHOLM	Heinäk. 5*
Heinäk. 30 p.	GRIPSHOLM	Heinäk. 18
Elokuun 13 p.	KUNGSBOLM	Elokuun 1
Elokuun 23 p.	DROTTNINGHOLM	Elokuun 10*
Syyskuun 1 p.	GRIPSHOLM	Elokuun 20
Syyskuun 14 p.	KUNGSBOLM	Syysk. 1
Syyskuun 22 p.	DROTTNINGHOLM	Syysk. 10*
Lokak. 4 p.	GRIPSHOLM	Syysk. 21
*Lokak. 13 p.	KUNGSBOLM	Lokak. 1
Lokak. 25 p.	DROTTNINGHOLM	Lokak. 12
*Marrask. 3 p.	GRIPSHOLM	Lokak. 22
Jouluk. 2 p.	DROTTNINGHOLM	Marrask. 19
*Jouluk. 8 p.	GRIPSHOLM	Marrask. 24
‡Jouluk. 17 p.	KUNGSBOLM	Jouluk. 3

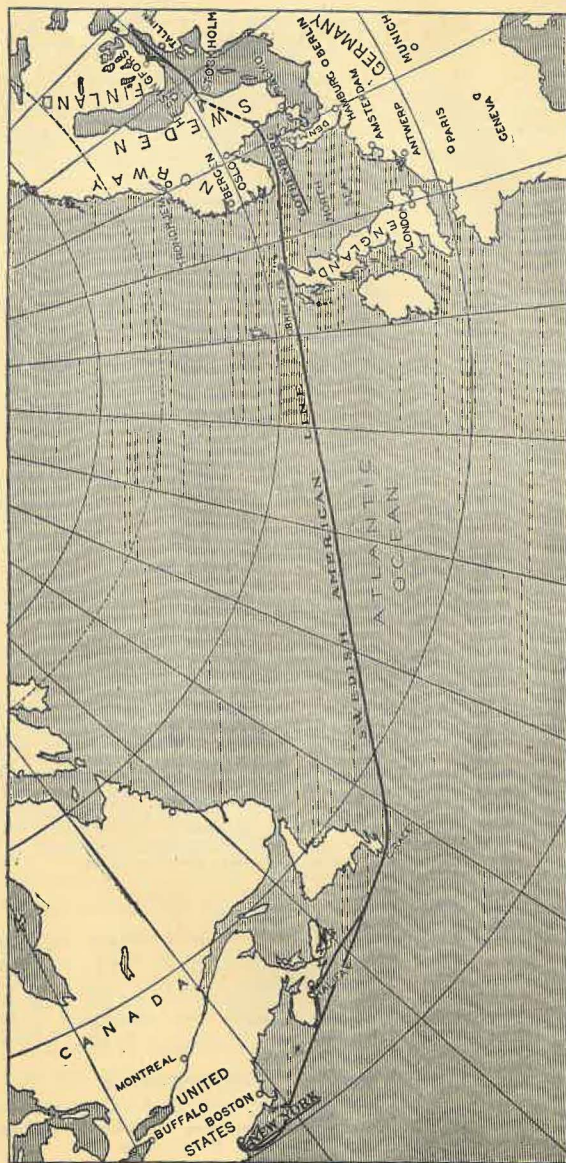
*) Poikkeaa Halifaxissa, Can. †) Suoraan Helsinkiin. ‡) Matka Islantiin, Nordkap'iin, Venäjälle, y. m. **) Matka Bermudaan, Lissabon'iin, Dover'iin, saapuu Göteborgiin 24 p. maalisk. †) Huvimatka Länsi-Intiaan.

MATKUSTAESSANNE SUOMEEN

ostakaa aina

MENO- ja PALUPILETTI

ja säästää viides osa piletin hinnasta. Saatte vähintäänkin \$38.50 alennusta ostaessanne kolmannen luokan piletin edestakaisin.



Tämä kartta osoittaa melle lyhyen, mukavan tien Amerikasta Suomeen suositulla Ruotsin Amerikan Linjalla. Matkustajat pääsevät Atlantin ja Pohjanmeren yli muuttamatta samassa valtameren jättiläisessä suoraan Göteborgiin, sieltä rautateitse Tukholmaan, jossa linjan nykyaikainen matkustajalaiva "Kastelholm" odottaa heitä, kuljettaakseen heidät mukavasti suoraan Suomeen.

MATKUSTAJALAIVA "KASTELHOLM" VALITTAMAAN LIIKENNETTÄ SUOMEN JA TUKHOLMAN VÄLILLÄ

Ruotsin Amerikan Linjan synystä on kulunut ainoastaan 14 vuotta, mutta tässä verrattain lyhyessä ajassa on se ennättänyt kehittyä yhdeksi Pohjoismaiden tunnetuimpia ja merkityksellisimpiä liikeyrityksiä ja tullut tärkeäksi kansoja ja maanosia yhdistävänä siteenä.

Ruotsin Amerikan Linjan johtavana periaatteena on mahdollisimman hyvän huolenpidon antaminen matkustajilleen, ei ainoastaan valtamerialavoilla, vaan myöskin matkalla Suomesta Göteborgiin ja päinvastoin. Linjalla on jo 5 vuoden aikana ollut oma laiva Suomen ja Tukholman välillä, mutta on nyt erikoisesti suomalaisia matkustajia varten rakennuttanut uuden, ajanmukaisen ja suuren "Kastelholm" nimisen laivan.

Erikoisrakenteensa vuoksi voi "Kastelholm" jääsuhhteista huolimatta suorittaa määrättyt vuoronsa läpi vuoden. Sillä on jäänmurtajan keula, erikoisen vahvat levyt ja väliraudoitukset, teräsputkuri, vahvat akselit, 5 vedenpitävää väliseinää ja kaksoispohja.

"Kastelholm" on rakennettu pääasiallisesti linjan monia kolmannen luokan matkustajia varten matkalla Tukholmaan ja sieltä Suomeen, mahdollisimman suurta mukavuutta ja viihtyisyyttä silmälläpitäen. Tilavissa ja käytännöllisissä hyteissä on paikkoja 208 matkustajalle.

Kävelykannella sijaitseva ruokasali on tilava. Ruokailijoilla on vapaa näköala suurista ikkunoista. Ruokasalin sinivärisellä amerikalaisella puhvelinnahalla päällystetty kalusto on tummaksi kiilloitettua mahonkia.

Naisten huone, joka sijaitsee pe-

räkännellä, on viehättävä ja kodikas tummine loimukioivusine kalustoineen. Sohvat ja tuolit ovat aistikkaasti päällystettyjä, ja pehmeä matto peittää koko lattian. Naisten huoneen vieressä on muutamia kahden hengen hyttejä.

Tupakoitsemishuone sijaitsee venekännellä ja voidaan sitä tarvittaessa käyttää myöskin toisen luokan matkustajien ruokasalina. Kalusto on kiilloitettua tammea ja päällystetty vihreällä puhvelinnahalla.

Kaikkien salonkin valaistuslaitteet, jotka taiteilija Hald on sommitellut, ovat Orreforslasia. Seurusteluhuoneiden piirustukset ovat arkkitehti Gustav Alden, Göteborgista, käsialaa.

Asettaessaan "Kastelholmin" välittämään liikennettä Suomen ja Tukholman välillä, voi Ruotsin Amerikan Linja tarjota kolmannen luokan matkustajilleen kilpailun yläpuolella olevat matkamukavuudet. Laivan kulkuvuorot järjestetään aina soveltuviksi valtamerialaisten lähtöön, joten linjan suomalaiset matkustajat voivat nyt suorittaa matkansa Suomesta Canadaan 9-10 vuorokaudessa. Kielivaikeuksia ei suomalaisilla matkustajilla matkan varrella ole, sillä "Kastelholmilla", kuten linjan kaikilla muillakin matkustajalaivoilla, on suomea puhuvaa henkilökuntaa.

Niinä vuosina, jolloin linjalla on ollut oma laiva Suomen ja Tukholman välillä, ovat suomalaiset matkustajat antaneet suurta arvoa tälle parannustoimenpiteelle, ja todennäköisesti tulevat linjan pyrkimykseltä matkavaikeuksien helpottamiseksi edelleenkin luittamaan linjan erikoisasemaa suomalaisten matkustajien keskuudessa.

Oletteko TE käynyt Suomessa?

Kuinka moni Amerikan suomalaisista on nähnyt syntymämaansa, sukunsa ja ystävänsä sen jälkeen, kun nousivat täällä maihin? Amerikassa on suuri suomalaissyntyinen asutus, mutta niistä on useimmat sellaisia, jotka eivät ole kertaakaan käyneet vieraillemassa vanhassa kotimaassaan. He kyllä ajattelevat tervehdysmatkan tekoa omaistensa luokse sinne, mutta vuosi vuoden jälkeen kuluu ja suunniteltua matkaa siirretään vuodesta toiseen, kunnes on myöhäistä nähdä rakkaita omaisia Suomessa.

Oletteko Te yksi niistä?

Kun ajattelee kuinka helposti ja halvalla nykyaikana voi tehdä matkan Suomeen Ruotsin Amerikan Linjalla, on ihmeellistä, että niin monet, jotka todella ajattelevat matkustaa, eivät kumminkaan voi toimeenpanna sitä, josta he ovat jo päätöksenkin tehneet, että kerran lähtevät matkalle. Ruotsin Amerikan Linjan laivat kaikkinne uudenaikaisine järjestelyineen matkustajain turvallisuudeksi, mukavuudeksi ja huvitukseksi, hyvä suomalainen ruoka ja suomalaiset matkatoverit tarjoavat sellaisen houkutuksen, jota pitäisi olla vaikea vastustaa.

Kuten sanottu, on nykyaikana jo helppo tehdä huvimatka Suomeen. Vaaditaan vain harvoja muodollisuuksia matkalle lähdettäessä. Suomen kansalaiset saavat Washingtonista takaisinpaluuluvan, joka kestää vuoden ajan, ja se voidaan usia kuuksi kuukaudeksi kerrallaan. Ei yhenkään sellaisen matkalle lähtijän, joka ei ole Yhdysvaltain kansalainen, pidä laiminlyödä hankkia tuota tärkeää paperia, sillä sen omistaja saa takaisin palatuaan nousta Yhdysvalloissa maihin aivan esteettömästi siinä merkityn ajan kuluessa.

Niiden, jotka suunnittelevat matkaa Suomeen, tulisi viipymättä kääntyä Ruotsin Amerikan Linjan lähimmän konttorin taikka asiamiehen puoleen, kysyä neuvoja ja ohjeita ja avustusta tarpeellisten paperien täyttämiseksi. Avustus on ilmaista.

AUTOJEN VALMITUS

	v. 1929	v. 1930		v. 1929	v. 1930
Yhdysvalloissa ..	5,358,420	3,355,986	Belgiassa	7,000	2,858
Canadassa	263,295	154,192	Tanskassa	159	230
Itävallassa	9,110	3,200	Englannissa	233,925	235,676
Tshekkoslovakiassa	14,740	16,840	Ranskassa	248,000	221,950
			Saksassa	80,500	70,044

SUURIA LAHJOITUKSIA YLIOPISTOLLE

Vuoden 1931 aikana tehtiin lahjoituksia New Yorkissa olevalle Columbia yliopistolle kaikkiaan 28 miljoonaa dollaria. Vuosi 1931 oli siinä suhteessa kaikkein rikkain yliopiston historiassa.

HUOMATUIMMAT MINERAALITUOTTEET ERI VALTIOISSA

Alabamassa: Kivihiili, rauta, sementti ja teollisuussavi.
Alaskassa: Kupari, kulta, kivihiili ja hopea.
Arizonassa: Kupari, kulta, hopea ja lyijy.
Arkansasissa: Petrooli, luonnonkaasu, kivihiili, ja bauxite.
Californiassa: Petrooli, luonnonkaasu, sementti ja teollisuussavi.
Coloradossa: Kivihiili, kulta, teollisuussavi ja hopea.
Connecticutissa: Teollisuussavi, kivi, kalkki ja somero.
Delawareassa: Teollisuussavi, kivi ja somero.
Floridassa: Fosfaattikivi, kivi ja erilaiset maa-ainekset.
Georgiassa: Teollisuussavi, kivi ja sementti.
Idahossa: Lyijy, hopea, sinkki ja kulta.
Illinoisissa: Kivihiili, petrooli ja sementti.
Indianassa: Kivihiili, sementti, kivi ja teollisuussavi.
Iowassa: Kivihiili, sementti, teollisuussavi ja kipsi.
Kansasissa: Petrooli, sinkki, kivihiili ja luonnonkaasu.
Kentuckyssa: Kivihiili, luonnonkaasu ja petrooli.
Louisianassa: Petrooli, tulikivi ja luonnonkaasu.
Mainessa: Kivi, kalkki ja taulukivi.
Marylandissa: Kivihiili, sementti ja somero.
Massachusettsissa: Kivi, kalkki ja teollisuussavi.
Michiganissa: Rauta, kupari, sementti ja suola.
Minnesotaissa: Rauta, kivi, sementti ja teollisuussavi.
Mississippiissä: Teollisuussavi, mineralivedet ja kivi.
Missourissa: Lyijy, sementti ja kivihiili.
Nebraskassa: Sementti ja kivi.
Montanassa: Kupari, hopea, kivihiili ja sinkki.
Nevadassa: Kupari, hopea, kulta ja kipsi.
New Hampshirissa: Kivi ja teollisuussavi sekä somero.
New Jerseyssa: Sinkki, sementti ja teollisuussavi.
New Mexicossa: Kivihiili, kupari, sinkki ja hopea.
New Yorkissa: Kipsi, sementti ja kivi.
North Carolinassa: Kivi ja teollisuussavi.
North Dakotassa: Kivihiili, mineralivedet ja teollisuussavi.
Ohiossa: Teollisuussavi, kivihiili, luonnonkaasu, petrooli ja kalkki.
Oklahomassa: Petrooli, luonnonkaasu, sinkki ja luonnongasolini.
Oregonissa: Sementti, kivi ja teollisuussavi.
Pennsylvaniassa: Kivihiili, luonnonkaasu ja teollisuussavi.
Rhode Islandissa: Kivi, teollisuussavi ja kalkki.
South Carolinassa: Kivi ja teollisuussavi.
South Dakotassa: Kivi, kulta, hopea ja somero.
Tennesseeessa: Kivihiili, sementti ja kivi.
Texasissa: Petrooli, luonnonkaasu ja tulikivi.
Utahissa: Kupari, hopea, lyijy ja kivihiili.
Vermontissa: Kivi ja sementti.
Virginianassa: Kivihiili, teollisuussavi, kivi ja sementti.
Washingtonissa: Kivihiili, sementti ja somero.
West Virginianassa: Kivihiili, luonnonkaasu, petrooli ja teollisuussavi.
Wisconsinissa: Kivi, rauta ja mineralivedet.
Wyomingissa: Petrooli, kivihiili ja luonnonkaasu.

YHDYSVALTAIN HALLITUS

Presidentti, Herbert Hoover, California.
Varapresidentti, Charles Curtis, Kansas.
Kabinetti:
Valtiosihtööri, H. L. Stimson, New York.
Rahastosihtööri, Ogden Mills, New York.
Sotasihtööri, P. J. Hurley, Oklahoma.

Yliprokuraattori, W. D. Mitchell, Minnesota.
Ylipostimestari, W. F. Brown, Ohio.
Laivastosihtööri, Charles F. Adams, Massachusetts.
Sisäasiainsihtööri, R. L. Wilbur, California.
Maanviljelyssihtööri, A. M. Hyde, Missouri.
Kauppasihtööri, R. P. Lamont, Illinois.
Työsihtööri, W. N. Doak, Virginia.

Ruotsin Amerikan Linja

Suoraan New Yorkista Göteborgiin ja Helsinkiin, Suomessa

Tulkaa ensi kesänä mukanamme Suomeen!

Matkustakaa

Ruotsin Amerikan Linjan

Suuressa suomalaisessa huvimatkuessa

SUORAAN SUOMEEN

(Göteborgin kautta)

Matkustajat ja matkatavarat kuljetetaan koko matka samassa valtamerilaivassa ilman vaihtoa suoraan Helsinkiin suomalaisten matkailijain pidetyssä höyrylaivassa

MOOTTORILAIVA "GRIPSHOLM"

New Yorkista toukok. 28 p. 1932

saapuen Helsinkiin kesäk. 8 p.

Matkanjohtajaksi on linja erikoisesti asettanut suomalaisen edustajansa herra Ernst Hedmanin, joka tulee olemaan huvimatkuksen mukana Helsinkiin asti. Herra Hedman on hyvin tunnettu ja nauttii kunnioitusta tuhansien kansalaistensa joukossa, joita hän on kuluneina vuosina palvellut tulkkina linjan laivoilla, ja hänen valintansa matkuksen johtajaksi luulisi tervehdittävän yleisellä tyytyväisyydellä.

Niille Suomi-matkailijoille, jotka eivät ole tilaisuudessa lähtemään tämän huvimatkan mukana, on linja järjestänyt useita muita suomalaisia huvimatkoja Göteborgin ja Tukholman kautta. Tukholmasta kuljettaa linjan uusi, nykyaikainen matkustajahöyrylaiva "Kastelholm" matkustajat suoraan Suomeen.

Tarkempia tietoja saadaan lähimmältä linjan asiamieheltä taikka suoraan linjan konttorista.

Matkustakaa Ruotsin Amerikan Linjalla Suomeen ensi kesänä.

SWEDISH AMERICAN LINE

KANSALLISRIKKAUS HENKILÖÄ KOHDEN ERI VALTIOISSA

Seuraavassa esitetyt numerotiedot kansallisrikkauksista eri valtioissa kutakin asukasta kohden ovat vuodelta 1922 (sulkuumerkkien sisällä olevat numerot osoittavat mikä oli kansallisrikkauksen henkilöä kohden v. 1912):

Valtio	Dollaria
Alabama	1,244 (913)
Arizona	3,512 (2,052)
Arkansas	1,439 (1,054)
California	4,007 (3,312)
Colorado	3,285 (2,702)
Connecticut	3,614 (2,041)
Delaware	2,728 (1,478)
District of Columbia	3,879 (3,418)
Florida	2,358 (1,167)
Georgia	1,306 (802)
Idaho	3,301 (1,598)
Illinois	3,295 (2,663)
Indiana	2,942 (1,954)
Iowa	4,274 (3,465)
Kansas	3,493 (2,632)
Kentucky	1,459 (981)
Louisiana	1,855 (1,158)
Maine	2,586 (1,351)
Maryland	2,665 (1,694)
Massachusetts	3,243 (1,827)
Michigan	2,899 (1,828)
Minnesota	3,442 (2,529)
Mississippi	1,216 (667)
Missouri	2,903 (1,717)
Montana	3,691 (2,792)
Nebraska	4,004 (3,049)
Nevada	6,998 (5,003)
New Hampshire	3,074 (1,513)

New Jersey	3,524 (2,240)
New Mexico	2,299 (1,388)
New York	3,436 (2,694)
No. Carolina	1,703 (740)
No. Dakota	3,692 (3,329)
Ohio	3,048 (1,861)
Oklahoma	1,864 (1,684)
Oregon	4,182 (2,816)
Pennsylvania	3,187 (2,036)
Rhode Island	3,086 (1,737)
So. Carolina	1,385 (811)
So. Dakota	4,482 (2,125)
Tennessee	1,773 (848)
Texas	2,010 (1,561)
Utah	3,247 (2,016)
Vermont	2,389 (1,407)
Virginia	2,050 (1,140)
Washington	3,600 (2,484)
W. Virginia	3,040 (1,897)
Wisconsin	2,887 (1,808)
Wyoming	4,663 (2,253)

United States 2,918 (1,950)

Koko maassa oli kansallisomaisuus kutakin henkilöä kohden v. 1904 \$1,318; v. 1900 \$1, 165; v. 1890 \$1,036; 1880 \$370.

National Industrial Conference Boardin mukaan on Yhdysvaltain kansallisrikkauksen eri vuosina merkitty seuraavasti:

V. 1913—	\$190,713,000,000.
V. 1915—	197,771,000,000.
V. 1918—	395,021,000,000.
V. 1925—	362,391,000,000.
V. 1929—	361,800,000,000.

SUOMEN ASUKASLUKU

Suomen asukasluku oli 31 p:nä joulukuuta 1930 3,658,125 henkeä. Tästä summasta oli naisia 1,849,408 henkeä ja miehiä 1,808,717.

Läsnittään jakaantui asukasluku seuraavasti: Uudenmaan läänissä 505,329 henkeä, Turun ja Porin läänissä 521,521 henkeä, Ahvenanmaalla 27,093 henkeä, Hämeen läänissä 387,101 henkeä, Viipurin läänissä 619,091 henkeä, Mikkelin läänissä 209,811 henkeä, Kuopion läänissä 379,834 henkeä, Vaasan läänissä 584,132 henkeä ja Oulun läänissä 424,213 henkeä.

MAAILMAN KUULUISIN TORNIKELLO

on Lontoossa Englannin parlamentitalon tornissa. Yöllä ja päivällä, sumussa ja kirkkaalla ilmalla se tiedottaa ajan maailmankaupungin

Yllä oleviin numeroihin sisältyvät myös maasta siirtolaisina poistuneet kansalaisemme. Kun laskelmassa otetaan huomioon se, paljonko heitä on palannut takaisin, saadaan maan todelliseksi väkiluvuksi yllämainittuna päivänä kaikkiaan 3,389,900 henkeä.

Väestön lisääntyminen viime laskevuuonna on havaittu 6,6 prosentiksi. Edelliseen vuoteen verraten oli väestön lisäys kaikkiaan 24,078 henkeä.

asukkailla. Sen taulu on valaistu niin, että ajanosoittajat näkyvät sumuisimmallakin ilmalla.

YHDYSVALTAIN VALTIOIDEN ASUKASLUVUT

Yhdysvaltain sensusviraston vuonna 1930 toimittaman väenlaskun mukaan oli maan asukasluku valtiottain seuraava, merkittynä tilastoon väestön kasvaminen taikka väheneminen erityisissä valtioissa:

Valtio	Asukasl.		lisäys	%
	1930	1920		
Alabama	2,646,248	2,348,174	298,074	12.7
Arizona	435,573	234,162	101,411	30.3
Arkansas	1,854,482	1,752,204	102,278	5.8
California	5,677,251	3,250,390	2,250,390	65.7
Colorado	1,035,791	939,629	96,162	10.2
Connecticut	1,606,903	1,380,631	226,272	16.4
Delaware	238,380	223,003	15,377	6.9
District of Columbia	486,869	437,571	49,298	11.3
Florida	1,468,211	968,470	499,741	51.6
Georgia	2,908,506	2,895,832	12,674	0.4
Idaho	451,032	431,866	13,166	3.0
Illinois	7,630,654	6,485,280	1,145,374	17.7
Indiana	3,238,503	2,930,390	308,113	10.5
Iowa	2,470,939	2,404,021	66,918	2.8
Kansas	1,880,999	1,769,257	111,742	6.3
Kentucky	2,614,589	2,416,630	197,959	8.2
Louisiana	2,101,593	1,798,509	303,084	16.9
Maine	797,423	768,014	29,409	3.8
Maryland	1,631,526	1,449,661	181,865	12.5
Massachusetts	4,249,614	3,852,356	397,258	10.3
Michigan	4,842,325	3,668,412	1,173,913	32.0
Minnesota	2,563,953	2,387,125	176,828	7.4
Mississippi	2,009,821	1,790,618	219,203	12.2
Missouri	3,629,367	3,404,055	225,312	6.6
Montana	537,606	548,889	*11,283	*2.1
Nebraska	1,377,963	1,296,372	81,591	6.3
Nevada	91,058	77,407	13,651	17.6
New Hampshire	465,293	443,083	22,210	5.0
New Jersey	4,041,334	3,155,900	885,434	28.1
New Mexico	423,317	360,350	62,967	17.5
New York	12,588,066	10,385,227	2,202,839	21.2
North Carolina	3,170,276	2,559,123	611,153	23.9
North Dakota	680,845	646,872	33,973	5.3
Ohio	6,646,697	5,759,394	887,303	15.4
Oklahoma	2,396,040	2,028,283	367,757	18.1
Oregon	953,786	783,389	170,397	21.8
Pennsylvania	9,631,350	8,720,017	911,333	10.5
Rhode Island	687,497	604,397	83,100	13.7
South Carolina	1,738,765	1,683,724	55,041	3.3
South Dakota	692,849	636,549	56,300	8.8
Tennessee	2,616,556	2,337,885	278,671	11.9
Texas	5,824,715	4,663,228	1,161,487	24.9
Utah	507,847	449,396	58,451	13.0
Vermont	359,611	352,428	7,183	2.0
Virginia	2,421,851	2,309,187	112,664	4.9
Washington	1,563,396	1,366,621	206,775	15.2
West Virginia	1,729,205	1,463,701	265,504	18.1
Wisconsin	2,939,006	2,632,067	306,939	11.7
Wyoming	225,565	194,402	31,163	16.0

*Asukasluku kokonaisuudessaan -122,775,046 105,710,620 17,064,426 16.1

*) Vähennys.

MITÄ HYVÄNTEKEVÄISYYTEEN KULUTETAAN

Presidentin työttömyysavustuskomitean laskelmien mukaan käytetään Yhdysvalloissa 2,800,000,000 dollaria hyväntekeväisyyteen. Tätä määrää pidetään kumminkin riittämättömänä, sillä Northwestern yliopiston sosiologisen osaston päällikkö, tri. A. J. Todd sanoo, että lahjoitusten määrä on todellisuudessa huomattavasti suurempi. Hyväntekeväisyys on tulojen puolesta kahdeksas Yhdysvaltain suurimmista teollisuuksista. Sen tulot ovat ovat suuremmat kuin Ranskan tai Saksan valtiotulot taikka Amerikan terästruustin tulot. Hyväntekeväisyyteen annetaan Amerikassa puolet siitä, mitä maan 130 miljoonaa asukasta kuluttaa huviautoiluun; suunnilleen saman verran kuin Ameri-

kan kansa kuluttaa elokuvien, kuvalehtiin ja keveysiin noveleihin; vähän enemmän kuin Amerikan kansa käyttää makeisiin, purukumiin ja raittiusjuomiin; suhteellisesti saman verran kuin Amerikassa käytetään tupakkaan ja radioon.

Kuka lopullisesti saa nuo rahat? Noin puolet kulutetaan erilaisiin uskonnollisiin tarkoituksiin, 3 prosenttia menee kasvatukseen, 9,2 prosenttia yksilöiden avustamiseen ja 9,7 prosenttia avustukseen ulkomaille.

Näihin numerotietoihin ei ole otettu niitä erikoislahjoituksia, joita kerätään hädän vallitessa, kuten nykyisen työttömyydestä johtuneen puutteen lieventämiseksi.

LINCOLNIN MUISTOMERKKI WASHINGTONISSA

West Potomac Parkissa Washingtonissa vihittiin tarkoitukseensa toukokuun 30 p. 1922 mahtava Lincoln Memorial. Se rakennutettiin kongressin määräyksestä arkkitehti Henry Baconin suunnitelman mukaan. Laitos tuli maksamaan kolme miljoonaa dollaria. Perustus painuu aina pohjakallioon saakka, syvimältä kohdaltaan 65 jalkaa. Itse rakennus on 201 jalkaa 10 tuumaa pitkä ja 132 jalkaa leveä. Muistotali on 57 jalkaa korkea. Edustalla on 38 pilaria, yhtä monta kuin oli maassa valtiota Lincolnin ollessa presidenttinä. Itse rakennus on marmoorista, tiilistä, kalkkikivistä ja konkreetista. Ulkopuoli on Coloradon marmoorista,

rappuset, tasanteet ja muut sellaiset osat ovat Massachusettsin graniittia. Sisäseinät, patsaat ja kattoreunat ovat Indianan kalkkikiveä. Sisälattiat ovat Tennesseeen marmoria. Sisäkatto on jaettu pronsisilla niskoilla nelioosiin, joiden välit on täytetty Alabaman marmorilla. Lincolnin patsaan on valmistanut kuvanveistäjä Daniel Chester French ja on patsas valkeaa marmooria. Patsas on 19 jalkaa korkea, ollen Lincoln siinä istuvassa asennossa. Patsaan taustalla on hakattuna seuraavat sanat: "In this temple, as in the hearts of the people for whom he saved the Union, the memory of Abraham Lincoln is enshrined forever."

POTKUPALLOPELIN KUOLINTAPATURMAT

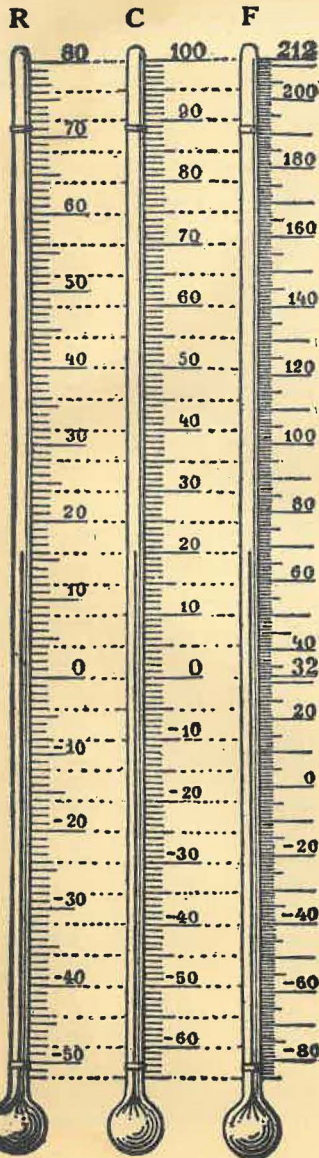
Vuoden 1931 ajalla sai potkupallopeleissä tapaturmaisen kuoleman 40 potkupallopelaaajaa. Näin tapaturmaisesti kuolemansa saaneet olivat melkein kaikki koululaisia, korkeakoululaisia ja ylioppilaita. Ta-

paturmiin nähden voitti vuosi 1931 kaikki edelliset vuodet, sillä minään vuotena ei ole potkupallopelissä tapahtunut niin paljon tapaturmaisista kuolemista.

RAUTATEIDEN KUSTANNUKSET

Yhdysvaltain rautatiet maksavat 2,250,000,000 dollaria vuodessa palkkoja työläisilleen. Rautatiedien menopuoli jakautuu seuraavasti: aineisiin ja varusteisiin 18 prosenttia kaikista menoista; veturien polttoaineisiin 5,4 prosenttia; työpalkkoihin 44,6 prosenttia; veroihin 6 prosenttia; muita menoja 9 pro-

senttia. — Vuodelle 1930-31 ansaittivat rautatiet voittoa jaettavaksi osakkeenomistajille \$100 osakkeesta; New York Central \$1.77; Pennsylvania rautatie \$1 senttiä; Baltimore and Ohio rautatie \$1.44; Nickel Plate rautatie \$2.28; Southern Pacific \$7 senttiä; Illinois Central \$2.30; Atchinson \$1.33.



Lämpömittarit

Lämpömittarin muodostaa tavallisesti hieno lasiputki, jonka alapää on puhallettu palloksi. Pallo ja osa putkea on täytetty joko elohopealla tai väkiviinalla; putken yläosa on täytetty ohennetulla ilmalla tai, jos lämpömittari on merkitty korkeita lämpö-määriä osoittamaan, hiilihapolla. Kun lämpö nousee, laajenee lasin sisällä oleva aine ja kohoaa putkessa ylemmäksi, jotavastaan se lämmön vähe-tessä kutistuu kokoon ja putkessa laskeutuu.

Vieressä olevassa kuvassa nähdään rinnatusten kolme erilaista lämpömittaria: R Réaumur, C Celsius, F Fahrenheit. Jäätymä- ja kiehumapisteen väli on jaettu R:ssä 80:neen, C:ssä 100:taan ja F:ssä 180:neen asteeseen; viimemainitussa osoittaa kiehumapistettä 212° ja jäätymäpistettä -32°.

Vaihtamissäännöt

Amerikassa on yleisesti käytännössä Fahrenheitin lämpömittari, Suomessa sensijaan Celsius. Kun tahdotaan tietää, kuinka monta astetta C joku määrätty F-asteluku vastaa, vähennetään F-astemäärästä 32, jäännös kerrotaan 5:llä ja tulos jaetaan 9:llä.

Vaihdettaessa C-asteita F-asteiksi kerrotaan asteluku 9:llä, tulos jaetaan 5:llä ja jäännökseen lisätään 32.

C-asteet vaihdetaan R-asteiksi kertomalla asteluku 4:llä ja sitten jakamalla 5:llä.

R-asteet C-asteiksi: asteluku kerrotaan 5:llä ja tulos jaetaan 4:llä.

F-asteet R-asteiksi: asteluvusta vähennetään 32, jäännös kerrotaan 4:llä ja tulos jaetaan 9:llä.

R-asteet F-asteiksi: asteluku kerrotaan 9:llä, tulos jaetaan 4:llä ja sit-ten lisätään 32.

NEW YORKIN NAHTAVYYKSIA

Kävisi jotenkin vaikeaksi esittää täydellinen luettelo New Yorkin kaupungin nähtävyyksistä, mainitakoon tässä vain muutamia sellaisia, jotka ovat helposti löydettävissä ja joihin on mukava pääsy.

Battery Park. Se on Manhattanin eteläisimmässä päässä. Erinomainen näköala yli koko sataman. Idän puolella sitä on State Street, jonka varrella sijaitsevat Nielsen & Lundbeckin ja Ruotsin Amerikan Linjan konttorit.

Statue of Liberty. Kohoa Bedloe saarella; 305 j. 6 tuumaa korkea. Färialaiva lähtee joka toinen tunti Battery Parkista.

Aquarium. Sijaitsee Battery Parkissa, siellä on mielenkiintoinen kalakokoelma. Se on vanha siirtolaisten mihinnoisupaikka, Castle Garden.

Bowling Green. Kuuluisan Broadwayn alapäässä. Nykyisen tullihuoneen paikalla oli ennen aikaa Fort Amsterdam, joka rakennettiin v. 1626. Monta historiallista tapahtumaa liittyy tähän ympäristöön.

Fraunce's Tavern. Broad ja Pearl katujen kulmauksessa. Rakennettu 1733. Käsitteä museon. Siellä George Washington sanoi jäähyväiset upseereilleen vapausodan loputtua.

Stock Exchange. New ja Broad katujen välissä, julkisivu Broad Streetille päin. Sen rakentaminen tuli maksamaan 3,000,000 dollaria.

Trinity Church, Broadwayn ja Rector Streetin kulmauksessa, vastapäätä Wall Streetiä. Rakennettu 1839-1846. Siellä ovat Alexander Hamiltonin, Robert Fultonin y. m. haudat. Vanhimmassa hautakivessä on vuosiluku 1681.

St. Paul's Church. Broadwayn ja Fulton Streetin kulmauksessa. Rakennettu v. 1767. Siellä on Washingtonin kirkonpenkki ja kenraali Richard Montgomeryn hauta. Vanhimmassa hautakivessä on vuosiluku 1767. Kaupungin vanhin kirkko.

Woolworth Building. 233 Broadway. 792½ j. korkea; käsittää 59 kerrosta. Tornista ihana näköala yli koko kaupungin ja ympäristön. Rakennettu 5 ja 10 sentinkauppojen voitoilla.

City Hall. Sijaitsee City Hall Parkissa. Siellä on nähtävänä paljo maalauskuvia ja historiallisia muistoesineitä.

Municipal Building. Aivan City Hallin vierellä, 40 kerrosta korkea; torni 564 j., sen huipussa on 20

jalkaa korkea kuparinen patsas, "Civic Fame."

Brooklyn Bridge. Lähtee Municipal Buildingin luota. 6,016 j. pitkä, keskikaari 135 j. veden yläpuolella, 86 j. leveä.

Manhattan Bridge. Suurin riipusilta maailmassa, rakennettu 1901-1911; 6,855 j. pitkä; maksoi \$26,-000,000.

Queensboro Bridge. Alkaa Manhattanin puolella East 59 St., menee yli Blackwell's Islandin Long Island Cityyn.

St. Mark's Church. Second Ave. ja 11 St., rakennettu v. 1795. Siellä on Peter Stuyvesantin hauta.

Metrojilitan Life Inns, Building. Madison Avenuen ja 23 St. kulmauksessa. Käsitteä kokonaisen katukorttelin, torni 700 j. korkea, rakennuksessa on 52 kerrosta, tornikellojen taulujen läpileikkaus 28½ j., minuuttiviisari 17 j. pitkä ja painaa 1,000 paunaa.

Washington Square. Siitä alkaa Fifth Avenue. Washington Arch, jonka on suunnitellut arkkitehti Stanford White, tuli maksamaan \$123,000. Etelälaudalla on Judson Memorial Baptist Church, joka on tullut maksamaan \$459,000. Kuuluisa "Greenwich Village" on heti siinä vierellä.

Pennsylvania Station. Seitsemännen Avenuen ja 23 St. kulmassa. Tämä rautatieasema rakennettiin kahdeksan eekkerinalaa käsittävälle maapalalle. Viisisataa taloa hävitettiin pois tilan valmistamiseksi asemalle ja sen laitteille.

Metropolitan Opera House. Broadwayn ja 39 St. kulmassa. Siinä on istumapaikat 3,000 henkilöille.

Public Library. Fifth Avenuen ja 42 St. kulmassa. Kirjasto on kuuluu 42 sivukirjastoa ja 6 osastoa.

Grand Central Station. Sijaitsee 42 St. itäänpäin Fifth Avenuesta. Se väittää päivittäin 130,000 matkustajaa.

St. Patrick's Cathedral. Fifth Avenuelta 50-51 Sts. Sen rakentaminen alkoi 1858; göttiläistä mallia; suuruutensa puolesta yhdestoista koko maailmassa; siihen mahtuu 2,500 ihmistä samalla kertaa istumaan.

Central Park. Alkaa 59 Str:ltä ja jatkuu 110 Streetiin; 2½ mailia leveä; 835 eekkeriä; ajoteitä 9 mailia; 6 mailia ratsastusteitä; 30 mailia kävelyteitä; istuimia 10,000 ihmiselle; alettiin rakentaa v. 1857.

USIA MÄÄRAYKSIA SIIRTOLAISTEN PALUULUVAN SAAMISESTA

Yhdysvaltain siirtolaisuusvirasto on säättänyt voimaan uusia määräyksiä paluuluvan (re-entry permit) saamisesta ja astuivat nämä säädökset voimaan tammikuun 1 p. 1932. Seuraavassa on näistä uusista määräyksistä lyhennetty ote.

Seuraavat henkilöt ovat oikeutetut samalla tavalla kuin tähänkin asti lähettämään anomuksensa paluuluvan saamisesta suoraan osoitteella: Commissioner General of Immigration, Washington, D. C., niiden määräysten mukaan, jotka hakijan osalle ovat säädetyt anomuskaavakkeessa (Form 631):

1) Täällä asuvat ulkomaalaiset, jotka siinä maassa, jossa ovat ennen asuneet, ovat saaneet Amerikan konsulaatista matkaviisumin pysyvästä asettumista varten Yhdysvaltoihin heinäkuun 1 päivän jälkeen 1924.

2) Täällä asuvat ulkomaalaiset, jotka saatuana Amerikan konsulaatista lähtömaassaan pääsylupaviisumin pysyvästä asettumista varten Yhdysvaltoihin heinäkuun 1 päivän jälkeen 1924, ovat matkustaneet ulkomaille ja saaneet uudelleenpaluuluvan maahan. Näiden henkilöiden tulee merkitä sekä ensimmäinen että viimeinen maahan saapumisensa anomuskaavakkeeseen (Form 631).

3) Henkilöt, jotka laittomasti saapuivat maahan ennen kesäkuun 3 päivää 1921, mutta jotka heinäkuun 1 päivän jälkeen 1929 ovat laillisittaneet maahan tulonsa ja saaneet "rekisteröimistodistuksen."

Seuraavat henkilöt ovat velvoitetut menemään henkilökohtaisesti lähimpään siirtolaisvirastoon omakohtaisesti jättääkseen anomuksensa paluuluvan saamisesta:

1) Henkilöt, jotka alkuperäisesti ovat saapuneet Yhdysvaltoihin ennen heinäkuun 1 päivää 1924.

2) Henkilöt, jotka alkuperäisesti ovat saapuneet Yhdysvaltoihin ennen heinäkuun 1 päivää 1924, mutta sen jälkeen vierailleet ulkomaille ja saaneet paluuluvan uudelleen tälle tuloa varten.

3) Perhehoitaja (mies eli isä, taikka äiti, jos hän on perhehoitaja), jonka edelleenkin on pakko henkilökohtaisesti tehdä anomus paluuluvan anomisesta, voi tehdä anomuksen vaimonsa ja alaikäisten lastensa puo-

lesta. Mutta jokaisen anomuksensa mainittu henkilön tulee itse henkilökohtaisesti olla saapuvilla, kun paluulupa haetaan.

4) Henkilöiden, jotka ovat palanneet Yhdysvaltoihin lyhempiä aikaisia ulkomailta vierailun jälkeen ja jotka sen jälkeen uudelleen hakevut paluulupaa maahan, tulee liittää anomuksensa selitys ensimmäisestä ja viimeisestä maahan tulostaan, jonka kautta paluuluvan myöntäminen käy huokeammaksi.

Maksu (\$3) on pysynyt ennallaan. Se on maksettava postimoneyorderilla, joka on tehty nimelle Commissioner General of Immigration. Käteinen raha ja shekit eivät kelpaa.

Määräykset valokuvista ovat samoin muuttumattomat. Kun menee siirtolaisvirastoon, tulee viedä mukanaan kaksi irtonaista valokuvaa, koolleen 2½x2½ tuumaa, otettu suoraan edestä. Niihin ei saa nimeään kirjoittaa ennen kuin virastossa, sillä nimikirjoitus täytyy tehdä sen viranomaisen saapuvilla ollen ja nähdén, joka todistaa anomuksen.

Kun anomus on hyväksytty ja paluulupa asianomaisesti valmistettu, lähetetään se siihen virastokaupunkiin, minkä asianomainen anoja sopivimmaksi itselleen katsoo. Tavallisesti määrätään se siirtolaiskonttori, mistä laivamatka alkaa. Anojan tulee itse mennä hakemaan paluulupansa. Paluulupaa ei anneta ennen kuin hakija on todentanut henkilöllisyytensä. Sitä ei anneta edes toiselle samaan perheeseen kuuluvalle. Ainoastaan häätapauksessa lähetetään se anojan ulkomaasoitteella, mutta silloinkin vain silloin, kun täällä ennen anojan lähtöä on tehty siitä erikoinen sopimus ja kun siihen viranomaisesti ovat erityisesti suostuneet.

Pidennystä koskevat määräykset ovat suurin piirtein ennallaan. Pidennysanomus tulee tehdä ulkomailta olevan lähimmän Amerikan konsuliviranomaisen luona. Siinä tulee mainita anojan nimi ja osoite Yhdysvalloissa, mistä ja milloin matka tapahtui, tieto milloin ja mihin saapui ulkomailta, syy pidennyksen anomiseen, anojan ulkomaan osoite, jolla pidennyslupa lähetetään. Maksu on \$3 ja on suoritettava kansainvälisellä moneyorderilla.

ERAITA SENSUSNUMEROITA

Viime sensuksen aikana oli maan kansasta, s. o. kymmenen vuotta täyttäneitä, 49,000,000 tuottavissa töissä. V. 1920 oli luku 42,000,000, joten lisäys on huomattava. Seitsemän miljoonan lisäyksestä oli kaksi miljoonaa naisia.

Miehistä oli suurin määrä, noin 12 miljoonaa, teollisuus- ja mekaanisissa töissä. Maanviljelystöissä oli 9,500,000 mieshenkilöä, liikenne- palveluksessa 4,000,000, ammattitöissä 6,000,000. Erikoisammateissa (lääkäreinä, lakimiehinä j. n. e.) oli 1,663,000 ja perhepalveluksessa suunnilleen sama määrä.

Naisista oli suurin määrä eli 3,149,000 perhepalveluksessa, noin 2,500,000 oli teollisuustöissä, 1,700,000 erilaisissa ammateissa, 900,000 maanviljelyksessä ja 1,763,000 professionaalissa toimissa.

Viimeisen sensuksen aikana oli kolmas osa maan koko kansasta oppilaina erilaisissa kouluissa. Alle 21 vuoden ikäisiä oli kouluissa kaikkiaan 38,387,000 ja 21 vuotta täyttäneitä 1,035,000.

Sensustilastosta käy selvälle miksi ulkomailla syntyneiden lapsista niin

vähän kuuluu lukua ja kirjoitusta taitamattomien luokkaan. Maan syntyperäisten vanhempien 7-13 vuoden ikäisistä lapsista kävi kouluja 96 prosenttia, mutta ulkomailla syntyneiden saman ikäisistä lapsista kaksi kouluja 98 prosenttia.

Viime kymmenen vuoden ajanjaksolla lisääntyi kouluja käyvien luku 5,500,000:lla. Ei lisääntynyt ainoastaan kansakouluissa kävijöiden luku vaan suhteellisesti enemmän vielä korkeakouluissa ja yliopistoissa käyvien. Tilasto osoittaa, että Yhdysvalloissa harrastetaan tietoa suuremmoisessa määrässä. Muutamissa valtioissa täytyy nuorison käydä kouluja niin kauan, että ovat joko suorittaneet korkeakoulukurssin taikka täyttäneet vissin korkeanpuoleisen ikämäärän.

Sensustilaston mukaan saavat siirtolaisina maahan tulleiden lapset koulutuksessa hyvin huomaton aseman, tuntuvasti paremman kuin maan syntyperäisten kansalaisten lapset. Se poistaa siirtolaisista sen väitteen, että ne lisäävät täällä tiedottomuutta.

VAPAUDEN PATSAS

New Yorkin satamassa Bedloesaarella olevan Vapaudenpatsaan rakentaminen sai suunnitteluakunsa heti saksalais-ranskalaisen sodan jälkeen, kun joukko huomattuita ranskalaisia vieraili Yhdysvalloissa. Ne nimittivät joukostaan yhden, kuvanveistäjä Frederic August Bartholdin suunnittelemaan patsaan luonnoksen. Yhdysvaltain kongressi määräsi v. 1877 presidentti Hayesin luovuttamaan tilan patsaasta varten Bedloesaarelle, koska Bartholdi oli sitä suunnitellut patsaan paikaksi täällä vieraillessaan. Ranskassa kerättiin rahat itse patsaaseen, noin 700,000 dollaria, ja Yhdysvalloissa 300,000 dollaria jätustaa varten. Kokonaisuudessaan se maksoi miljoonan dollaria.

ILMANSUUNNAN MÄÄRÄÄMINEN

Metsässä liikuttaessa, kun ei ole kompassia mukana, voidaan ilman-suunta määrätä kellon ja auringon avulla, aurinkoisella päivällä, taikka tietää auringon kohdan taivaalla.

Patsas painaa 450,000 paunaa. Siinä oleva pronssi painaa 200,000 paunaa, ollen se 3-16 tuumaa paksu. Patsaan päähän mahtuu 40 henkilöä ja jumalattaren kädessä olevaan soituun 12. Jalustasta päähän saakka on patsaan sisässä 161 porraskaikla.

Jalusta on 89 jalkaa korkea. Sen pohjaperustuksen kukin sivu on 62 jalkaa. Vapaudenpatsaan pää valmistui jo ennen vuotta 1878, niin että se voitiin asettaa näyttelulle Pariisin maailmannäyttelyyn, joka sanottuna vuotena pidettiin Parisissa.

Presidentti Coolidge määräsi Vapauden patsaan Kansallismonumentiksi lokakuun 15 p. 1924.

Ilmansuunnan määrääminen tapahtuu siten, että tuntiviisari asetetaan aurinkoa kohden, jolloin ilmansuuntaviiva pohjoinen- etelä on tuntiviisarin ja 12:n keskipäivällä.

Matkat maileina New Yorkista seuraaviin kaupunkeihin:

Adrian, Mich.	775	Detroit, Mich.	798	Newport, R. I.	162
Akron, Ohio	610	Dover, N. H.	304	Norwalk, Conn.	45
Albany, N. Y.	143	Dubuque, Iowa ...	1,100	Omaha, Neb.	1,455
Alexandria, Va.	238	Dunkirk, N. Y. ...	460	Paterson, N. J. ...	17
Algier, La.	1,551	Elmira, N. Y. ...	274	Peoria, Ill.	1,072
Alleghany, Pa. ...	434	Erie, Pa.	508	Philadelphia, Va. ...	978
Allentown, Pa. ...	92	Evansville, Ind. ...	1,021	Philadelphia, Pa. ...	30
Alton, Ill.	1,060	Fall River, Mass. ...	180	Pittsburg, Pa. ...	431
Annapolis, Md. ...	222	Fitchburg, Mass. ...	218	Portland, Me.	344
Ann Arbor, Mich. ...	716	Fort Kerney, Neb. ...	1,598	Providence, R. I. ...	193
Atlanta, Ga.	875	Fort Wayne, Ind. ...	763	Quincy, Ill.	1,176
Auburn, N. Y.	328	Galena, Ill.	1,083	Racine, Wis.	976
Augusta, Me.	407	Galesburg, Ill. ...	1,076	Raleigh, N. C. ...	669
Augusta, Ga.	387	Galveston, Texas. ...	2,182	Reading, Pa.	128
Aurora, Ill.	951	Hamilton, O.	766	Richmond, Va. ...	356
Baltimore, Md. ...	183	Harrisburg, Pa. ...	182	Rochester, N. Y. ...	306
Bangor, Me.	482	Hartford, Conn. ...	112	Rock Island, Ill. ...	1,093
Bath, Me.	382	Hudson, N. Y. ...	115	Rome, N. Y.	264
Baton Rouge, La. ...	1,320	Indianapolis, Ind. ...	838	Roxbury, Mass. ...	268
Belfast, Me.	421	Jackson, Miss. ...	1,498	Sacramento, Cal. ...	2,900
Bellefontaine, O. ...	658	Jefferson City, Mo. ...	1,210	St. Joseph, Mo. ...	1,384
Binghamton, N.Y. ...	215	Kalamazoo, Mich. ...	822	St. Louis, Mo. ...	1,084
Bloomington, Ill. ...	1,257	Kansas City, Mo. ...	1,361	St. Paul, Minn. ...	1,441
Boston, Mass.	236	Kingston, N.Y. ...	88	Salem, Mass.	252
Bristol, R. I.	215	Lafayette, Ind. ...	903	Salt Lake City, U. ...	2,410
Bucyrus, O.	632	Lansing, Mich. ...	785	S. Francisco, Cal. ...	3,238
Buffalo, N. Y. ...	433	Lawrence, Mass. ...	262	Seattle, Wash. ...	3,184
Burlington, N. J. ...	74	Leavenworth, Kan. ...	1,385	Sandusky, Ohio ...	642
Burlington, Iowa ...	1,122	Lexington, Ky. ...	840	Saratoga, N. Y. ...	182
Burlington, Vt. ...	280	Lexington, Mo. ...	1,354	Savannah, Ga. ...	974
Cambridge, Mass. ...	239	Little Rock, Ark. ...	1,430	Scranton, Pa. ...	142
Camden, N. J. ...	91	Lockport, N.Y. ...	507	Springfield, Ill. ...	1,062
Canandaigua, N.Y. ...	377	Louisville, Ky. ...	900	Springfield, Mass. ...	138
Carson City, Nev. ...	3,016	Lowell, Mass.	261	Springfield, O. ...	828
Charleston, S. C. ...	736	Lynchburg, Va. ...	404	Staunton, Va. ...	486
Charlestown, Mass. ...	235	Macon, Ga.	1,121	Stonington, Conn. ...	143
Chattanooga, Tenn. ...	980	Madison, Wis. ...	1,049	Syracuse, N. Y. ...	302
Chicago, Ill.	911	Memphis, Tenn. ...	1,289	Taunton, Mass. ...	210
Cincinnati, O. ...	744	Milledgeville, Ga. ...	1,100	Tallahassee, Fla. ...	1,190
Circleville, O. ...	640	Milwaukee, Wis. ...	996	Terre Haute, Ind. ...	912
Cleveland, O. ...	581	Minneapolis, Minn. ...	1,317	Toledo, Ohio ...	742
Columbia, S. C. ...	744	Montgomery, Ala. ...	1,193	Tonawanda, N.Y. ...	463
Columbus, O.	624	Montpelier, Vt. ...	454	Trenton, N. J. ...	58
Concord, N. H. ...	308	Nashua, N. H. ...	275	Troy, N. Y.	148
Covington, Ky. ...	745	Nashville, Tenn. ...	1,085	Utica, N. Y.	237
Cumberland, Md. ...	364	New Albans, Ind. ...	903	Vicksburg, Miss. ...	1,288
Davenport, Iowa. ...	1,093	New Bedford, Mass. ...	181	Washington, D.C. ...	228
Dayton, O.	804	New Brunswick, N.J. ...	32	Wheeling, W. Va. ...	496
Denver, Colo. ...	1,980	New Haven, Conn. ...	76	Wilmington, Del. ...	117
Des Moines, Iowa ...	1,251	New Orleans, La. ...	1,350	Wilmington, N. C. ...	707

European kaupunkeihin ja muihin maailmanosiin.

Cape Race (N. F.)	960	Leningrad	4,550
Newfoundlandinrannat	980	Brest	2,962
Queenstown	3,100	Gibraltar (Espanja)	3,300
Liverpool	3,210	Neapel (Italia)	4,380
Plymouth	3,070	Konstantinopoli (Turkki)	5,100
Bristol	3,010	Kapkaupunki (E. Afr. Lont. k.)	11,945
London	3,375	Bombay (Itä-Intia)	11,574
Hamburg	3,775	Madras	11,850
Bremen	3,430	Calcutta	12,430
Havre (Ranska)	3,210	Singapore	12,710
Kööpenhamina	3,873	Melbourne (Austraalia)	12,850
Göteborg	3,775	Batavia (Java)	13,000
Tukholma	4,050	Canton (Kiina)	13,000
Helsinki	4,350	Peking	15,300

KIELTOLAIN KUMOAMINEN SUOMESSA

Suomessa astui eduskunnan päätöksestä kieltolaki voimaan kesäkuun 1 p. 1919.

Vuoden 1931 joulukuun 29 ja 30 päivinä toimitettiin kieltolain suhteen kansanäänestys, jolloin lain kumoamisen puolesta äänesti 546,332 henkilöä; lain ennallaan pysyttämisen puolesta 217,208 ja lain lievennyksen puolesta 10,947 henkilöä.

Tammikuun 30 p. 1932 äänesti eduskunta uudesta alkoholilaista, jolloin 120 äänesti hallituksen uuden alkoholilakiesityksen puolesta, 45 sitä vastaan ja 35 jäi pois äänestyksestä.

Suomessa tulevat siten väkijuomat laillisesti saataviksi valtion kontrollin alaisuudessa ja valtiolle menevät kaikki juovuttavista juomista perittävät verot.

ERÄITÄ TIETOJA SUOMESTA, RUOTSISTA JA TANSKASTA

Jokaista miljoonaa asukasta kohden tapahtuu murhia Suomessa 90, Ruotsissa 5 ja Tanskassa 3. Suomi on siten vertaamattomasti edellä naapurimaitaan veriteoissa.

Jokaista 100,000 asukasta kohden

vangitaan Suomessa juoppouden takia 1,600 miestä ja naista, Ruotsissa 700 ja Tanskassa 250. Tilasto osoittaa, että suomalaiset ovat enemmän kuin kuusi kertaa juoppompia kuin tanskalaiset.

TILASTOA RAAMATUSTA

Raamatussa osat tilastollisten tietojen mukaan seuraavat määrät kirjoja, lukuja, värssyjä, sanoja ja kirjaimia:

	Vanha	Uusi	
Kirjoja..	39	27	66
Lukuja..	327	260	1,189
Värssyjä	33,214	7,959	41,173

Sanoja .. 593,493 181,253 773,746
Kirjaimia 2,728,100 838,380 3,566,480
Sanat on laskettu englantilaisen Raamatun mukaan. Pisin värssy Raamatussa on Estherin kirjan kahdeksannen luvun yhdeksäs värssy, lyhin on Johanneksen evankeliumin yhdennoista luvun 35 värssy: "Jeesus itki".

HENKIVAKUUTUSTILASTOA YHDYSVALLOISTA

Vuonna 1931 oli Yhdysvaltain kansasta 68,000,000 henkilöä henkivakuutuksessa, siis joka toinen maan asukas. Vuoden ajalla kirjoitettiin uusia vakuutuksia 16,400,000,000 dol-

larin arvosta. Vuoden ajalla suoritettiin vakuutuksia yli 2,000,000,000 dollarin arvosta. Vakuutusyhtiöillä on reserveissään 20,200,000,000 dollaria.

YHDYSVALTAIN VALTIOVELKA

Yhdysvaltain valtiovelka on noin 17,500,000,000 dollaria, siten keskimäärin 140 dollaria jokaista maan asukasta kohden. Yhdysvaltain val-

tiovelka on kaikki omaan maahan, joten valtakunta ei ole siinä suhteessa mistään muusta maasta riippuvainen.

MOOTTORILIIKENNE YHDYSVALLOISSA

American Automobile Association on laskenut, että v. 1930 Yhdysvalloissa käytettiin 2,750,000,000 dollaria huvi-autoiluun. Edellisenä vuo-

tena oli huvi-autoilu huomattavasti suurempaa, sillä v. 1930 olivat menot huvi-autoiluun 15 prosenttia pienemmät kuin v. 1929.

TAPATURMATILASTOA RAUTATEILTA

Yhdysvaltain rautateillä matkusti v. 1930 kaikkiaan 708,000,000 henkilöä. Matkustajajunat kulkivat vuoden ajalla 26,785,642,000 mailia. Vuoden ajalla menetti 50 henkilöä hen-

kensä tapaturmien kautta, joten tuli yksi tapaturmainen kuolema kunkin 537,512,840 junien kulkeman mailin osalle.

Metrijärjestelmä

Verrattu Amerikassa voimassaoleviin mittoihin ja painoihin

Tilavuusmitat

- 1 busheli—35.238 litraa
- 1 pekki—8.8 litraa
- 1 vartti (kuivaa tavaraa)—1.1 litraa (Canadassa on 1 busheli—36.348 litr. 32 canadalaista bushelia on—33 amerikk. bushelia)
- 1 gallona (märkää t.)—3.785 litraa
- 1 vartti (märkää t.)—9.465 desilitraa
- 1 paintti (märkää t.)—4.73 desilitraa
- 1 hehtolitra (kuivaa t.)—2.84 bushelia
- 1 litra—1.76 painttia—0.22 gallonia
- 1 desilitra—0.176 painttia
- 1 kuutiojalka—28.316 litraa
- 1 kuutiotuuma—0.016 litraa
- 1 kuutiometri—35.315 kuutiojalkaa

Painot

- 1 kilogramma—2.2 paunaa
- 1 hehtogramma—3.53 unssia
- 1 gramma—0.353 unssia
- 1 pauna—0.453 kilogrammaa
- 1 unssi—28.35 grammaa
- 1 tonni—907.18 kilogrammaa

Pintamitat

- 1 neliöjaardi—0.836 neliömetriä
- 1 neliöjalka—0.0929 neliöm.—9.25 neliösenttim.
- 1 neliötuuma—6.45 neliösenttim.
- 1 hehtaari—2.471 eekkeriä—11.960 neliöjrd.
- 1 aari—0.0247 eekkeriä—119.3 neliöjrd.
- 1 eekkeri—0.4046 hehtaaria—40.46 aaria—4,046.7 neliöm.
- 1 neliömaili—640 eekkeriä—259 hehtaaria
- 1 neliökilometri—247.1 eekkeriä

Pituusmitat

- 1 jaardi—0.9144 metriä—91.4 senttimetriä
- 1 jalka—0.3048 metriä—30.48 senttimetriä
- 1 tuuma—2.54 senttimetriä
- 1 maili—1609.35 metriä
- 1 metri—3.28 jalk.—39.37 tuumaa
- 1 desimetri—3.937 tuumaa
- 1 senttimetri—0.394 tuumaa
- 1 kilometri—0.6213 mailia—3,280.1 jalkaa

Amerikan rahat

- Kupariraha, jota kutsutaan sentiksi on..... 1 sentti
- Nikkeliraha, jota kutsutaan nickeliksi, on..... 5 senttiä
- Hopearaha, jota kutsutaan dimeksi, on..... 10 senttiä
- Hopearaha, jota kutsutaan vartiksi, on..... 25 senttiä
- Hopearaha, jota kutsutaan puoleksi dollariksi, on 50 senttiä
- Hopearaha, jota kutsutaan dollariksi, on.....100 senttiä

Seteleitä on yhden dollarin, kahden dollarin, viiden dollarin, kymmenen dollarin, kahdenkymmenen dollarin j. n. e. Kultarahoja on 2½ dollarin, 5 dollarin, 10 dollarin ja 20 dollarin rahoja.

Kalkenlaista omaisuutta, kiinteää ja irtainta, voidaan lahjoittaa testamentin kautta.

Jos henkilö kuolee ja jättää velkoja, myöntää perintölaki, että pesänvalvojalla on oikeus, kaikista testamenttimääräyksistä huolimatta, suorittaa velat vainajan irtaimella omaisuudella ja, jos se ei siihen riitä, käyttää kiinteää omaisuutta.

Testamentin tekemisellä voidaan omaisuutta lahjoittaa kenelle hyvänsä, avioliitossa oleville naisille, lapsille, mielipuolille, tylsämielisyille y. m.

Testamentin voi tehdä kuka hyvänsä, ellei ikä ja henkinen kykenemättömyys aseta esteitä. Tavallisesti täytyy henkilön olla 21 vuotia täyttäneenä, ennen kuin hän voi tehdä lakipitoisen testamentin kiinteistä omaisuudesta. Monessa valtiossa vaaditaan sama ikäraja, ennen kuin henkilö voi testamentin kautta lahjoittaa mitään irtaintakaan omaisuutta.

Ennen kuin testamentti on lakipitoinen, vaaditaan että sen tekijä on täydellä järjellä ja että hän muistaa asiat. Siksi eivät idioitit, melisairaatt, juoponeet (väkijuoamista juovuksissa olevat) ja henkilöt, joilla on heikko järjenlahja, ole täysikäisiä testamentin tekoon. Jos testamentin teko on saatu aikaan petoksen kautta, on se laiton.

Testamentin täytyy tehdä kirjallisesti, lukuunottamatta sotilaita, jotka sodan aikana ovat aktiivisessa sotapalveluksessa, ja merimiehiä, jotka ovat merellä. Nämä voivat tehdä suullisenkin testamentin, noudattamalla kumminkin erityisiä määräyksiä (todistajien y. m. suhteen).

Lakikelpoinen testamentti täytyy aina olla allekirjoitettu, joko testamentintekijän taikka jonkun hänen tilalleen testamentin tekijäksi kutsutun henkilön, joka silloin allekirjoittaa sen asianomaisen puolesta, jolloin lahjoittajan täytyy olla saapuvilla.

Allekirjoituksen täytyy tapahtua todistajain läsnäollessa, jokaisen samalla kertaa. Jos joku muu allekirjoittaa testamentin kuin lahjoittaja itse, täytyy lahjoittajan kahden todistajan läsnäollessa tunnustaa sen olevan omansa.

Testamentintekijän täytyy vielä jokaisen todistajan edessä selittää testamentin olevan hänen viimeinen tahtonsa ja testamenttinsa.

Tämä on tärkein puoli ja kutsutaan sitä julistamiseksi (publication). Vaaditaan vähintään kaksi henkilöä (muutamissa valtioissa kolme), jotka joko testamentintekijän taikka jonkun toisen, hänen läsnäollessa, pyynnöstä todistavat testamentin. Näillä todistajilla ei millään tavalla saa olla minkäänlaisia osuutta testamenttiin, jossa he ovat todistajina, ja tulee heidän nimensä allekirjoittaa testamentintekijän läsnäollessa (ja New Yorkin valtiossa ja joissakin muissaakin valtioissa tulee kaikkien todistajien olla samalla kertaa ja yhtäaikaan olla saapuvilla).

"Codicil" on lisäysliite testamenttiin. Sen tekee testamentintekijä itse. Siinä hän tekee muutoksia taikka lisäyksiä.

Testamentin kumoaminen tapahtuu joko siten, että valmistetaan aivan uusi, taikka että tahallisesti hävitetään ensimmäinen, taikka että kirjoitetaan testamenttiin sen kumoaminen, mikä tulee allekirjoittaa silloin todistajain läsnäollessa samalla tavalla kuin itse testamentin tekemisessäkin.

Testamentti voidaan kumota ja kumoutuu se, jos tekijä menee uusiin naimisiin taikka jos syntyy lisää perillisiä.

Testamentin tekeminen on tärkeä toimenpide, jota kenenkään ei pitäisi laiminlyödä, sillä siten helpotetaan suuresti kuolinpesän valvomista.

Jos ei ole testamenttia, ottaa kunta valvonnan haltuunsa, nimitää pesänhoitajan. Silloin tulee kuolinpesän valvonta kalliimmaksi ja useissa tapauksissa jää lesken asema turvattomaksi.

Ulkomaalaisen kuolinpesän, jos omaiset eivät asu täällä, valvoo sen maan konsuli, jonka alamainen vainaja oli.

Perintö ja velkavaatimuksia perii

Suomessa, Ruotsissa, Norjassa ja Tanskassa

Nopeasti ja halvalla.

NIELSEN & LUNDBECK

24 State Street, New York.

Kirjotustaito keksittiin Kiinassa, mutta monta vuosisataa aikaisemmin perusteltiin siellä, Läheisessä Idässä ja Egyptissä suuria kirjastoja.

Nippurin, Babylonin y. m. kaupunkien kirjastoissa oli kirjoja, joiden syntyäkin menee viidettä tuhatta vuotta taaksepäin. Nämä kirjat olivat savilaittoja. Moniin kirjoituksiin tarvittiin satoja savitauluja.

Kivitaulujen jälkeen zleettiin käyttää papyrusta, jolle kirjoitus toimitettiin. Sen keksivät kreikkalaiset ja sitä käyttivät roomalaisetkin. Kun göötit tulivat kreikkaan, aikoiivat raa'at sotamiehet polttaa kirjat, mutta huomattumatt päälliköt estivät sen ja huomauttivat, että sellaisista miehistä, jotka valmistivat hienoa papyrusta, ei ollut sotilaisiksi eikä orjiksi, sillä heillä oli liian hennot sormet miesten tehtäviin. Niin säästyivät kreikkalaisten kirjastoista useimmat.

Julius Caesar poltti Alexandrian sataman, jolloin paloi myöskin kaupungin suunnattoman suuri kirjasto. Korvataksensa vahingon lähetti Markus Antonius kuningatar Kleopatralle suuren Pergamon kirjaston Vähästä Aasiasta.

Ennen nykyistä ajanlaskuamme olivat kirjatot suuressa arvossa. Niinpä persialaiset, kun he tunkeutuivat Afrikaan, ryöstivät Ramses II kirjastosta satoja kallisarvoisia kirjoja. Ramsesin kirjasto oli perustettu 3,800 vuotta ennen Kristuksen syntymää.

Unkarin kuningas Matias Corvinus perusti viidennelätoista vuosi-

sadalla kirjaston, jossa oli 50,000 käsikirjoitusta. Se oli aikansa hienoin kirjasto. Kun turkkilaiset hyökkäsivät Unkariin, ryöstivät he kirjat ja ne levitettiin maailman kaikille kulmille.

Arabialaisilla on ollut harvinaisen suuria kirjastoja. Heillä on ollut huomattua lakitieteellisiä, filosofisia, lääketieteellisiä ja uskonnollisia teoksia.

Tibetissä on suuria kirjastoja sikkäläisissä tempeleissä. Niitä osavittain lukee ainoastaan papit. Siamissa buddhalaiset papit kirjoittivat teoksensa suurille palmunlehdille, jotka sitten käärrettiin hienoon silkkivaatteeseen.

Maailman suurin kirjasto on Bibliotheque Nationale Parisissa. Kirjastossa on viisi miljoonaa kirjaa, miljoona piirrosta ja 500,000 karttaa. Suuruutensa puolesta on maailman toinen kirjasto British Museumissa Lontoossa ja kolmas on kongressin kirjasto Washingtonissa.

Ensimmäinen kirjasto yleisön käyttöä varten perustettiin aikoinaan Roomassa jo vanhalla ajalla. Ensimmäinen kirjasto yleisön verottamisella perustettiin Salisburysa, Connecticutissa 1803. Yhdysvalloissa on nyt 6,500 yleistä kirjastoa, joissa on kaikkien vähintään 3,000 kirjaa kussakin, joten näiden kirjastojen hyllyillä on yli 150,000,000 kirjaa. Lisäksi on melkein lukematon joukko pienempiä kirjastoja. Benjamin Franklin perusti 200 vuotta sitten Philadelphiaan ensimmäisen lainakirjaston, josta sai maksua vastaan lainata kirjoja.

ERÄITÄ TIETOJA NEW YORKIN VALTIOSTA

Port Ontario Oswegoen luona New Yorkin valtiossa on vanhin Pohjois-Amerikan linnoituksista, jota yhä vielä käytetään sotaväen varustuslinnoituksena. Se rakennettiin v. 1724.

Arvion mukaan maksavat New Yorkin valtiolle työalakat, työnsulut y. m. työttelet kaikkiaan 7,529,989 työpäivää vuotta kohden.

Maailman ensimmäinen keskussähköasema rakennettiin New Yorkin kaupunkiin 1882 ja maan toinen kaasun valmistustehdas rakennettiin New Yorkiin 1823. New Yorkin valtiossa käytetään sähköä ja

kaasua enemmän kuin missään muussa valtiossa.

New Yorkin Metropolitan alueella valmistetaan vuodessa yli kuuden biljoonan dollarin arvosta teollisuustuotteita ja on alueella neljätkymmentä teollisuuslaitosta.

Catskill ja Adirondack vuorilla on 123 vuorenhuippua, jotka ovat yli 3,000 jalan korkuisia.

New Yorkin satamassa on pumppulin varastohuoneusto, jossa voidaan säilyttää 275,000 paalia pumppulia. Kahdeksantoista laivaa voi samalla kertaa purkaa sinne lastiaan.

YHDYSVALTAIN PERINTÖLAKI

Sellämme tässä lyhyesti muutamia tärkeimpiä perinnönjakoa koskevia määräyksiä Yhdysvalloissa. Sekä miehen että naisen jälkeenjättämän omaisuuden suhteen on olemassa erityisiä määräyksiä, huomioon ottaen että hautauskustannukset ovat aina ensin päältä poisvedettävät.

I

Kaikissa valtioissa perivät vainajan lapset tahi heidän jälkeläisensä koko omaisuuden, jollei leski ole elossa. Kukin lapsista saa yhtä suuren osan ja monessa valtioissa perivät lasten jälkeläiset vanhempiensa osan, paitsi siinä tapauksessa että elossa olevia lapsia ei ole ja ainoastaan lastenlapsia elää, jotka silloin kaikki saavat yhtä suuren osan perinnöstä, katsomatta lainkaan siihen mitä he olisivat tulleet saamaan jakaessaan vanhemmillensa langenneen perintöosuuden. Valaisemme asiaa esimerkin avulla: vainajalla, joka oli leski, oli ollut kaksi lasta, Mikko ja Matti, jotka ovat kuolleet. Mikko oli jättänyt jälkeensä yhden lapsen ja Matti viisi lasta, ja näille kuudelle lapselle annetaan nyt kullekin yhtä suuri osa vainajan omaisuudesta.

Edelläolevasta lainsäädännöstä eroaa Louisiana valtion perintölaki kokonaan, nojautuen se ranskalaiseen lainsäädäntöön, kun toisissa valtioissa sitävastoin lait perustuvat englantilaiseen oikeusperiaatteeseen. Samoin on Indian perintölaki tästä eroava monimutkaisen kokonpanonsa tähden.

II

Jos vainajalta jää vain leski eikä yhtään lasta, perii leski koko omaisuuden seuraavissa valtioissa: Alabamassa, Arizonassa, Coloradossa, Floridassa, Georgiassa, Illinoisissa, Kansasissa, Minnesotassa, Mississippissä, New Jerseyssä, New Mexicossa, Ohiossa, Oregonissa, Tennesseessä, Texasissa, Washingtonissa, West Virginiassa ja Wisconsinissa.

Leski perii puolet ja toinen puoli jaetaan lasten ja toisten perillisten kesken seuraavissa valtioissa: Arkansasissa, Californiassa, Delawaressa, District of Columbiassa, Idahossa, Iowassa, Kentuckysa, Mainessa, Marylandissa, Missourissa, Montanassa, Nebraskassa, Nevadassa, North Carolinassa, Oklahomassa, Rhode Islandissa, South Carolinassa, South Dakotassa ja Virginiassa.

Massachusettsissa, North Dakotassa, Pennsylvaniassa ja Utahissa saa leski ensin päältä \$5,000, ja sitten puolet jällel olevasta omaisuudesta.

Connecticutissa ja Vermontissa perii leski \$2,000 sekä puolet lopusta.

New Yorkin valtioissa perii leski puolet, jos vainajan isä on elossa; muussa tapauksessa puolet ja lisäksi \$2,000.

New Hampshiresa perii leski \$1,500, ja jos omaisuutta on yli \$3,000, puolet lopusta.

Wyomingissa perii leski koko omaisuuden \$10,000 asti sekä kolme neljänestä lopusta.

Michiganissa perii leski \$3,000 ja puolet lopusta.

III

Jos vainaja jättää jälkeensä lesken sekä lapsia eli lastenlapsia, perii leski kolmannen osan ja lapsille jaetaan loput seuraavissa valtioissa: Arizonassa, Arkansasissa, Connecticutissa, Delawaressa, District of Columbiassa, Illinoisissa, Iowassa, Mainessa, Marylandissa, Massachusettsissa, Minnesotassa, New Hampshiresa, New Jerseyssä, New Yorkissa, Ohiossa (puolet jos omaisuutta on vähemmän kuin \$400), Pennsylvaniassa, Rhode Islandissa, South Carolinassa, Texasissa, Vermontissa, Virginiassa ja West Virginiassa.

Jos jälkeen jää leski vain yhden lapsen kanssa, jaetaan perintö tasan lesken ja lapsen kesken, vaan jos jää leski ja useampia lapsia tahi lastenlapsia, perii leski ainoastaan kolmannen osan seuraavissa valtioissa: Californiassa, Floridassa, Idahossa, Michiganissa, Montanassa, Nevadassa, North Dakotassa, South Dakotassa ja Utahissa.

Leski perii puolet ja lapset toisen puolen Coloradossa, Kansasissa, Kentuckysa, Oregonissa, Washingtonissa ja Wyomingissa.

Leski ja kukin lapsista saavat yhtä suuren osan Mississippissä, Missourissa, Tennesseessä ja Wisconsinissa.

IV

Jos vainajalta ei jää puolisoa, lapsia eikä lastenlapsia, perivät vainajan vanhemmat omaisuuden, kumpikin yhtä paljon, seuraavissa valtioissa: Alabamassa, Arizonassa, Californiassa, Connecticutissa, Idahossa, Iowassa, Kan-

sasissa, Kentuckysa, Mainessa, Massachusettsissa, Michiganissa, Minnesotassa, Montanassa, Nebraskassa, New Hampshiresa, Oklahomassa, Pennsylvaniassa, Texasissa, Utahissa, Vermontissa, Washingtonissa, Wisconsinissa ja Wyomingissa. Jos ainoastaan yksi vainajan vanhemmista elää, perii tämä koko omaisuuden edellämainituissa valtioissa, lukuunottamatta Alabamaa, Arizonaa, Mainetta ja Texasia, joissa elossa oleva isä tahi äiti perii puolet ja vainajan veljet ja sisaret eli heidän jälkeläisensä toisen puolen. Ellei kumpikaan vainajan vanhemmista ole elossa, perivät vainajan veljet ja sisaret koko omaisuuden yllämainituissa valtioissa.

Seuraavissa valtioissa on isä, jos tämä elää, ainoa perillinen; jos isä on kuollut, perivät äiti, veljet ja sisaret tahi heidän jälkeläisensä yhtä suuren osan kukin; jos kumpikin vanhemmista ovat kuolleet, ovat vainajan veljet ja sisaret tahi heidän jälkeläisensä ainoat perilliset: Floridassa, Marylandissa, New Jerseyssä, New Yorkissa, North Carolinassa, Oregonissa, Rhode Islandissa, South Dakotassa, Tennesseessä, Virginiassa ja West Virginiassa.

Isä on ainoa perijä ja jos tämä on kuollut, äiti ainoa perijä; jos molemmat ovat kuolleet, ovat vainajan veljet ja sisaret tahi heidän jälkeläisensä ainoat perilliset, seuraavissa valtioissa: Arkansasissa,

Coloradossa, District of Columbiassa, Nevadassa ja North Dakotassa.

Vanhemmat ja lapset jakavat perinnön tasan keskenään Georgiassa, Illinoisissa, Mississippissä, Missourissa ja South Carolinassa.

Delawaressa ja Ohiossa ovat vanhemmat perillisiä vain siinä tapauksessa että vainajalta ei jää veljiä eikä sisaria tahi heidän jälkeläisiään.

V.

Seuraavissa valtioissa eroaa naineen naisen jälkeenjättämän omaisuuden jako miehen jälkeenjättämän omaisuuden jaosta:

Delawaressa, District of Columbiassa, New Jerseyssä, North Carolinassa, Rhode Islandissa ja Virginiassa on mies ainoa perillinen, vaikka lapsiakin olisi.

New Yorkin valtioissa perii mies vaimonsa omaisuuden, ellei lapsia ole.

Floridassa, Georgiassa ja Pennsylvaniassa on mies ainoa perillinen, ellei lapsia eli heidän jälkeläisiään löydy. Jos lapsia on, jaetaan omaisuus tasan miehen ja lasten kesken.

Ohiossa perii mies vaimonsa koko omaisuuden. Jos on lapsia eli niiden jälkeläisiä, lankeaa perintö sensijaan niille.

Alabamassa perii mies puolet ja lapset eli niiden jälkeläiset toisen puolen.

AMERIKKALAISET MITAT JA PAINOT

Tavalliset painomitat	
27 1/2 Grain'ia	..... 1 Dram
16 Dram'ia	..... 1 Ounce
16 Ouncea	..... 1 Pound
100 Pound'ia	..... 1 Centiweight
2000 Pound'ia	..... 1 Ton (Short)
2240 Pound'ia	..... 1 Ton (Long)

Pituusmitat	
12 Inch'ia	..... 1 Foot
3 Foot'ia	..... 1 Yard
5 1/2 Yard'ia	..... 1 Rod
40 Rod'ia	..... 1 Furlong
8 Furlong'ia	..... 1 Mile
3 Mile'a	..... 1 League

Sekalaisia mittoja	
4 Inch'ia	... 1 Hand
18 Inch'ia	... 1 Cubit
21.8 Inch'ia	... 1 Bible Cubit
2 1/2 Foot'ia	... 1 Milit. Pace (askel)

Kuvien aineitten mitat	
2 Pint'ia	..... 1 Quart
8 Quart'ia	..... 1 Peck
4 Peck'ia	..... 1 Bushel

Nesteiden mitat	
4 Gill'ia	..... 1 Pint
2 Pint'ia	..... 1 Quart
4 Quart'ia	..... 1 Gallon
31 1/2 Gallon'ia	..... 1 Barrel
2 Barrel'ia	..... 1 Hogshead

Maanmittarin mitat	
7.92 Inch'ia	..... 1 Link
25 Link'ia	..... 1 Rod
4 Rod'ia	..... 1 Chain
160 Neliö-rod'ia	... 1 Acre
640 Acrea	..... 1 Neliö-mile, Section
36 Neliö-milea	... 1 Township

Oleskellessanne New Yorkissa tulkaa asumaan

Grand Union hotelliin

34 East 32nd Street New York, N. Y.

(Madisonin ja Fourth Avenuen välissä)

Keskeinen asema, ainoastaan muutaman minuutin matka Pennsylvanian ja Grand Central rautatieasemilta ja laivalaitureilta New Yorkissa.

Kaikki nykyaikaiset mukavuudet.

Huoneet, joihin tulee kylmä ja lämmin vesi, \$1.50 korkeimpiin hintoihin.

Huoneet, joissa on yksityinen kylpyhuone \$2.00 korkeimpiin hintoihin.

Sali, makuuhuone ja kylpyhuone \$3.00 ylöspäin.

Kaksoishuone \$1.00 ja \$2.00 ylimääräistä.

Vuikottain ja kuukausittain asujille myönnetään erikoiset hinnat.

Jos ilmoitatte tulostanne hotelliin kirjeellisesti taikka sähkösanomalla, niin tulee hotelliin lähetti teitä asemalle taikka laivarantaan vastaan.

Osoittakaa postinne hotelliin.

ERI AJOILLA SATTUNEET PULAKAUDET

Huonot ajat ovat yleisenä puheenaineena kaikkialla nykyaikana. Lienee sen tähden mielenkiintoista tietää mitä englantilainen suuri päivälehti, "Daily Express," sanoo huonoista ajoista johtavassa kirjoituksessaan.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1857 ja kesti sitä 12 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1869 ja vaikutti yhtämittäisesti 8 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1873 ja kesti sitä taukoamatta 30 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1884 ja pysyi voimassa 22 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1887, vaikuttaen 10 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1893 ja kesti sitä 25 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1907 ja jatkui yhtämittäisesti 12 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1914 ja kesti sitä 8 kuukautta.

Taloudellinen pulakausi alkoi v. 1921 ja kesti sitä 14 kuukautta.

Taloudelliset pulakaudet ovat siten hyvinkin tunnettuja ilmiöitä maailman teollisuudessa ja liikke-elämässä. Se on kumminkin kaikkina aikoina havaittu paikkansa pitäväksi, että ne henkilöt, joilla on ollut rohkeutta pulakaudella alkaa jotain, ovat saavuttaneet menestystä aikojen parattua.

Nyt on meillä taaskin ankara pulakausi. Saatamme olla vakuutetut, että ne, jotka uskaltavat katsoa päivänousua kohden, voittavat, kun aika alkaa parata, jota vastoin ne, jotka kädet ristissä katsovat taakseen synkkyteen, jäävät häviöille.

NIELSEN & LUNDBECK'IN

Uusi Englantilais-Suomalainen ja Suomalais-Englantilainen

Sanakirja ja Lauseoppi

304 siv. Sidottu lujiin vaatekansiin. Hinta 50 senttiä.

10,000 Englanninkielen sanaa käännettynä Suomenkielelle sekä 10,000 Suomenkielen sanaa käännettynä Englanninkielelle.

Rohkaistuin siitä suuresta suosiosta, minkä edelliset Sanakirja-julkaisumme ovat saaneet osakseen yleisön puolelta, olemme nyt julkaisseet uuden, tuntuvasti parannetun ja laajennetun painoksen Suomalais-Englantilaista ja Englantilais-Suomalaista Sanakirjaa. Tämä uusi Sanakirja on siististi ja lujasti sidottu koviin vaatekansiin, käsittää 304 sivua ja sisältää paitsi sanarikasta Englantilais-Suomalaista ja Suomalais-Englantilaista Sanastoa lähes 100 sivua jokapäiväisessä puheessa käytettyjä lauseita, keskusteluja, tiedusteluja, vastauksia, neuvoja y. m. Maan kansalaisoikeuksien osalliseksi pyrkijän opiksi on teokseen painettu tärkeimmät seikat Yhdysvaltain hallitusmuodosta ja historiasta, kysymysten ja vastausten muodossa, sekä Yhdysvaltain Perustuslaki, molemmilla kielillä.

Tämä uusi julkaisu tunnettu Sanakirjaamme on epäilemättä kaikista muista kaupassa löytyvistä sanakirjoista paras ja opettavaisin Amerikan Suomalaisille. Jos mitenkään, niin tämän uuden Sanakirjan avulla voitte oppia tuntemaan, kirjoittamaan ja oikein lausumaan Englanninkieliset sanat sekä soveltamaan ne toistensa yhteyteen lauseiksi.

Että kaikki voisivat hankkia itselleen tämän arvokkaan uuden Sanakirjan, on sen hinta pantu niin halvaksi kuin mahdollista. Se lähetetään postivapaasti kaikkiin paikkoihin Amerikassa ja Suomessa, kun sen hinta 50 senttiä täydellisen nimen ja osoitteen kanssa lähetetään meille.

Käyttäkää tätä lippua tilatessanne Uutta Sanakirjaa

NIELSEN & LUNDBECK

24 State Street, New York

Liittäen tähän senttiä postimerkeissä, pyydän teitä lähettämään kpl. Englantilais-Suomalaista ja Suomalais-Englantilaista Sanakirjaa osoitteella:

Nimi

Postikonttori

P. O. Box } Valtio
eli katu }

Miten on meneteltävä kun halutaan lähettää rahaa Suomessa oleville sukulaisille tai tuttaville?

Varmin, halvin ja mukavin keino:

Lähetetään dollarisumma sekä sen henkilön täydellinen nimi ja osoite, jolle raha Suomessa on maksettava, **NIELSEN & LUNDBECK**'ille, 24 State Street, New York. Käyttäkää tätä kaavaa:

Päivämäärä 19....

NIELSEN & LUNDBECK,
24 State Street, New York.

Lähetän tässä dollaria senttiä
Suomen rahassa maksettavaksi seuraavalle:

Nimi

Olinpaikka

Lähin postikonttori
SUOMI

Rahan lähettäjä:

Nimi

Osoite

..... Valtio

Pankki- ja rahaliike **NIELSEN & LUNDBECK** lähettää Teille kuitenkin ensi postissa ja takaa että raha maksetaan oikealle vastaanottajalle Suomessa lähimmästä postikonttorista.

Rahan voi lähettää **NIELSEN & LUNDBECK**'ille seuraavalla tavalla:

- 1) Rahana vakuutetussa kirjeessä
- 2) Post Money Orderilla
- 3) Express Money Orderilla
- 4) Pankki-shekeillä

Merkittävät maksettaviksi
NIELSEN & LUNDBECK'ille
New Yorkissa.

Jos ←

aijotte lähettää RAHAA

sukulaisillenne tai tuttavillenne

SUOMEEN

tahi talletettavaksi johonkin Suomen pankkiin,
menettelette viisaasti, jos teette rahalähetyksenne
meidän kauttamme.

Rahojen ulosmaksun Suomessa toimittavat seuraavat pankit:

POHJOISMAIDEN YHDYSPANKKI KANSALLIS-OSAKE-PANKKI HELSINGIN OSAKEPANKKI

niin että vastaanottaja saa nostaa rahat markeissa lähimmästä postikonttorista. Rahojen ulosmaksu toimitetaan nopeasti meidän täydellä takuullamme.

VEKSELEITÄ myydään parhaimman kurssin mukaan Suomen tunnetuimpiin pankkeihin.

RAHANPERIMISIÄ toimitetaan Suomessa nopeaan, huolellisesti ja halvalla.

SUOMEN RAHAA myydään ja ostetaan.

LAIVAPILETTEJÄ RUOTSIN AMERIKAN LINJALLE

Amerikasta Suomeen ja päinvastoin
myydään halvimpiin hintoihin.

Raha-asioissanne ja piletien ostossa luottakaa aina meihin.

NIELSEN & LUNDBECK

24 STATE STREET,

NEW YORK, N. Y.

HAARAKONTTORIT:

CHICAGO, ILL.
181 N. Michigan Ave.

MINNEAPOLIS, MINN.
526 Second Ave., So.

SIIRTOLAISUUS
MIGRATIONSINSTITUTE OF MIGRATION

Eerikinkatu 34
20100 TURKU, FINLAND
www.migrationsinstitute.fi

Printed in U. S.